

# ÖSTERREICHISCHE BauernZeitung

GRÖSSTE WOCHENZEITUNG FÜR DEN LÄNDLICHEN RAUM



## Die Zeitung für unseren Hof

Stark und im neuen Format: Die BauernZeitung liefert Informationen, gibt Orientierung und berichtet über bäuerliche Familienbetriebe.

FOTO: AGRARFOTO.COM

### Renaturierung durch Enteignung

Für die FPÖ ist das offenbar durchaus denkbar. Ein Disput. 2

### Trump nominiert Agrarministerin

Die Farmerverbände reagieren verhalten auf Brooke Rollins. 5



### „Wiener Kuh“ mit Tiroler Wurzeln

Besuch bei einem Tiroler Züchter von Pustertaler Sprinzen. 10

### Austro Agrar Tulln bestens besucht

Die Landtechnikmesse zog heuer wieder 56.000 Besucher an. 16

### Zeit für Adventschmuck

Mit Tipps vom Profi und dem richtigen Material basteln. 20

## HYDRAC

Die neue Frontlader-Serie  
SMARTLINE



- ▶ enorme Stabilität durch neue Schwingengeometrie
- ▶ modernes Design
- ▶ komfortabelster An- und Abbau

Tel: 07259-6000-0 | [www.smartline.hydrac.com](http://www.smartline.hydrac.com) | [office@hydrac.com](mailto:office@hydrac.com)

## In eigener Sache



ANNI PICHLER  
GESCHÄFTSFÜHRERIN  
pichler@bauernzeitung.at

## Im neuen Format

Bei unserer Leserbefragung im vorigen Jahr haben Sie, liebe Leserinnen und Leser, aufgezeigt: Kleinformat ist beliebter als Großformat. Heute halten Sie Ihre BauernZeitung das erste Mal im neuen Format in der Hand. Unser Anspruch ist es, auch im Kleinformat die größte Wochenzeitung für den ländlichen Raum zu sein. Wir schreiben über das, was Bäuerinnen und Bauern bewegt. Mit einem Redaktionsteam, das sich auskennt. Viele unserer Redakteurinnen und Redakteure bewirtschaften selbst einen Betrieb oder haben langjährige Erfahrung in der Branche. Zwischen Traktor, Feld und Schreibtisch entstehen so jene Berichte und Geschichten, die Sie jede Woche verlässlich auf Ihren Hof bekommen. Agrarpolitik ist unser Fokus – wir ordnen politische Entwicklungen ein und erklären die Hintergründe. Wir berichten über Wirtschaft und Internationales und informieren über alles, was Ihnen in puncto Produktion, Markt und Landtechnik nutzt. Neu ist die Reportage – denn die Bäuerinnen und Bauern wissen am besten, wie man einen Hof erfolgreich bewirtschaftet. Ein weiterer Schwerpunkt liegt auf den Themen „Soziales“ und „Leben am Land“, weil das bäuerliche Dasein eben nicht mit der Arbeit endet. Und noch etwas ist neu für alle, die in Niederösterreich, Oberösterreich, Tirol und der Steiermark bisher zwei Teile einer Zeitung hatten. Sie bekommen jetzt alles in einem – mit einer weiterhin umfassenden Berichterstattung aus Ihrem Bundesland. Wir freuen uns, dass Sie unsere Leserinnen und Leser sind. Ihre BauernZeitung ist unser wöchentlicher Auftrag.



UMFRAGE

## Wie gefällt Ihnen die BauernZeitung im neuen Format?

Reaktionen unter [www.bauernzeitung.at/umfrage](http://www.bauernzeitung.at/umfrage)

In Ausgabe ÖBZ 52/24, die Ende Dezember erscheint, wird der Fragebogen abgedruckt. Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldungen.

# Blaue Fantasie: Renaturierung durch Enteignung

Heftiger Schlagabtausch zwischen den Freiheitlichen und dem Bauernbund. Die FP-Naturschutzlandesrätin aus Niederösterreich sprach in Zusammenhang mit der Renaturierung von Flächen von Enteignung.

BERNHARD WEBER

Gegenüber der Tageszeitung Die Presse erklärte Susanne Rosenkranz, als Landesrätin zuständig für den Naturschutz und damit für die Renaturierung: „Was uns vorgeschrieben wird, wird auch schwer umzusetzen sein. Wir laufen de facto ins nächste EU-Vertragsverletzungsverfahren hinein. Die Bundesregierung wird wohl enteignen müssen.“

## Empörung

Bei Politikern des Bauernbundes sorgte diese Aussage der Juristin für Empörung. „Rosenkranz ist die erste Politikerin, die rund um die Renaturierung in Österreich das Wort ‚Enteignung‘ in den Mund nimmt“, erklärte etwa Andreas Kühberger, VP-Abgeordneter zum Nationalrat. Er erinnerte die Landespolitikerin an die Zuständigkeit der Länder in Sachen Naturschutz und damit auch an die Umsetzung der Renaturierung. Kühberger: „Der FPÖ-Politikerin sollte bewusst sein, welches Gewicht ihre Worte haben. Mit Grundeigentum spielt man nicht.“ Die freiheitlichen „Enteignungsfantasien“ werden von der ÖVP und vom Bauernbund klar abgelehnt, so der Vizeobmann der ARGE Bauernbund im VP-Parlamentsklub.

„Enteignungen für Naturschutz? Das kommt für den Bauernbund nicht infrage! Für

die FPÖ ist das aber offenbar durchaus denkbar“, meldete sich prompt auch Bauernbund-Direktor David Süß zu Wort.

„Enteignung für Naturschutz? Für die FPÖ ist das offenbar durchaus denkbar.“

DAVID SÜSS,  
BAUERNBUND-DIREKTOR

Und stellt unmissverständlich klar: „Das wird es mit uns nicht geben. Naturschutz mit Hausverstand muss das Ziel sein, nicht aber die blaue Enteignungs-Keule.“

## Tabubruch

Als „Tabubruch“ und zudem als „Angriff auf die bäuerlichen Familien“ wird die Aussage von Rosenkranz im NÖ Bauernbund gesehen. Für Johannes Schmuckenschlager, Präsident der LK Niederösterreich, offenbart die gelernte Juristin damit auch „die wahre Geisteshaltung der FPÖ“. Für die Blauen scheint „die Umsetzung einer ideologisch motivierten EU-Verordnung wichtiger zu sein als der Schutz der verfassungsmäßig garantierten Eigentumsrechte unserer bäuerlichen Familien“, so der VP-Agrarpolitiker. Das sei umso unverständlicher, weil gerade Niederösterreich in der Vergangenheit schon zahlreiche Renaturierungsmaßnahmen erfolgreich umgesetzt habe. „Immer mit den betroffenen



FP-Landesrätin Susanne Rosenkranz sprach erstmals in Zusammenhang mit der Renaturierung von Enteignung. „Sicher nicht“, kontern für den Bauernbund David Süß, Andreas Kühberger und Johannes Schmuckenschlager.

Grundbesitzern, mit Sinn und Hausverstand, auf Augenhöhe und vor allem ohne Enteignungen“, wie Schmuckenschlager betont.

### Ausgleich

Der Kammerpräsident fordert indes einen eigenen Bud-

getopf für die Renaturierung: „Aber ganz sicher keine Enteignungen. Die Leistungen und Mehrbelastungen müssen ausgeglichen werden.“

Der Bauernbund stehe für Versorgungssicherheit und Eigentum und für die ökosoziale Marktwirtschaft. „Dank dieser wurden in Österreich viele

Projekte zum Klima-, Umwelt-, Wald-, Tier- und Bodenschutz realisiert, lange bevor andere darüber nachgedacht haben“, führt Schmuckenschlager ins Treffen.

### Zurückrudern

Das sieht auch Kühberger so: „Sämtliche Leistungen, die von Bäuerinnen und Bauern erbracht werden, müssen auch abgegolten werden.“ Mit den Aussagen der FPÖ-Politikerin – sie ist die Ehefrau von Nationalratspräsident Walter Rosenkranz – habe sich die FPÖ klar ins Abseits der bäuerlichen Interessen gestellt.

Indes ruderten die Blauen bereits zurück: „Nicht die FPÖ oder Susanne Rosenkranz wollen die Landwirte enteignen. Die Renaturierungsverordnung verdanken wir ausschließlich dem unautorisierten Alleingang von Leonore Gewessler“, hieß es in einer Presseaussendung nach dem ersten Wirbel.

### Erste Reaktion aus Niederösterreich

Unbeirrt von den Aussagen der FP-Landesrätin hat der NÖ Landtag einen Antrag zur Renaturierungsverordnung beschlossen. Darin wurde zur Finanzierung festgehalten: Weder die Länder noch die Betroffenen dürfen auf den Kosten sitzen bleiben. Auch ist in dem Antrag keine Rede von Enteignungen. „Der Antrag auf Initiative des NÖ Bauernbundes zeigt indes klar auf, wer die bäuerlichen Interessen am stärksten und effizientesten vertritt“, erklärte der VP-Umwelt-

sprecher und Bauernbund-Abgeordnete Josef Edlinger. Mit der demnächst aus ihrem Amt scheidenden Umweltministerin Leonore Gewessler geht Edlinger hart ins Gericht: „Durch ihr eigenmächtiges Handeln wurde ganz Europa in Geiselhaft genommen, etwas umzusetzen, mit dem unsere Ernährungssicherheit aufs Spiel gesetzt wird.“ Nun müsse die Renaturierung zumindest mit Hausverstand umgesetzt werden. Edlinger: „Enteignungen gehören nicht dazu.“

### EU-VERORDNUNG

## Rat bestätigt Verschiebung

Der EU-Rat hat seine Unterstützung für die gezielte Abänderung der EU-Entwaldungsverordnung nachdrücklich bekräftigt.

Deren Start verschiebt sich damit um zwölf Monate. Das sei die beste Möglichkeit, um Rechtssicherheit für alle Beteiligten zu gewährleisten, hieß es in Brüssel. Der Vorschlag der Kommission muss aber noch vor dem 30. Dezember 2024 angenommen, unterzeichnet und im Amtsblatt veröffentlicht werden.

Die Verschiebung wird Drittländern, Mitgliedstaaten, Marktteilnehmern, Händlern sowie Land- und Forstwirten mehr Zeit geben, sich darauf vorzubereiten und sicherzustellen, dass bestimmte Rohstoffe und Erzeugnisse, die in der Union verkauft oder aus den EU-27 exportiert werden, „entwaldungsfrei“ sind.

Davon betroffen sind die Rohstoffe Rindfleisch, Holz, Kakao, Soja, Palmöl, Kaffee und Gummi sowie daraus hergestellte Erzeugnisse. Eigentlich ist die Entwaldungsverordnung bereits seit dem 29. Juni 2023 in Kraft. Ziel der EU ist es, ihren Beitrag zur Entwaldung und Waldschädigung weltweit so gering wie möglich zu halten.

### MEISTGELESEN

Die gefragtesten Meldungen auf [www.BauernZeitung.at](http://www.BauernZeitung.at)

1. Entwaldungsverordnung: „Die Vernunft hat gesiegt“
2. So tickt die ukrainische Landwirtschaft
3. Agrana setzt den Sparstift an

## PFLANZENSCHUTZ

## „Gesunde Pflanze“ als Vision

Auch die Industriegruppe Pflanzenschutz (IGP) hat mit mehr als 40 Vertretern von 22 agrarischen Organisationen und Fachmedien strategische Überlegungen entwickelt und formuliert. Das Ergebnis zur Vision „Gesunde Pflanze“ wurde beim 12. IGP-Dialog von Vizeobmann Karl Neubauer präsentiert. Statt Verboten und Reduktionen müsse die EU-Agrarpolitik wieder mehr auf das große Ganze, gemeinsame Ziele und Initiativen sowie eine positive Sprache im Agrardiskurs ausgerichtet werden. Andernfalls gehen der Landwirtschaft immer mehr Wirkstoffe für den Schutz ihrer Kulturen verloren. Neubauer: „Im Ackerbau gibt es nur mehr 150 Wirkstoffe und damit kaum ausreichend Wirkmechanismen für ein effizientes Resistenzmanagement und die Kontrolle der Schadereger.“

Nikolaus Berlakovich, Präsident der LK Burgenland und Vizechef von Copa-Cogeca, betonte diesbezüglich die Bedeutung breiter Kommunikation: „Mit der IGP-Vision sind wir von fachspezifischen Begriffen zu einer einfachen Sprache gekommen. Bis hin zu dem, worum es eigentlich geht: die Produktion gesunder Lebensmittel und unseres Essens. Es ist gut, dass ein solcher Prozess in die Breite getragen wurde. Das muss uns weiter gelingen, insbesondere auf EU-Ebene.“

Die Vision umfasst insgesamt neun Bereiche, die mit unterschiedlichen Aspekten angereichert sind und in einem Text zusammengefasst wurden. Sie sind in einer Broschüre der IGP nachzulesen.



Orientierungsunterlage für den Agrarverhandler: Robert Pichler, Georg Strasser.

FOTO: WIRTSCHAFTEN AM LAND

# Was die Landwirtschaft jetzt dringend braucht

19 agrarische Verbände präsentieren nun Maßnahmen, um die Land- und Forstwirtschaft fit für die Zukunft zu machen. Zusammengefasst in einem Punkteplan für die nächste Regierung.

**BERNHARD WEBER**

Pünktlich zum Start der Verhandlungen einer möglichen Dreier-Koalition von ÖVP, SPÖ und NEOS hat der Verein Wirtschaften am Land detailliert die dringendsten Anliegen der heimischen Land-, Forst- und Energiewirtschaft präsentiert. Der Forderungskatalog, erarbeitet mit agrarischen Verbänden der Tierhaltung, des Pflanzenbaus oder dem Energiesektor, umfasst sieben Arbeitspakete. „Dieser soll als klarer Leitfaden für die politische Gestaltung der kommenden Regierungsperiode dienen“, erklärte Robert Pichler, Obmann von Wirtschaften am Land, bei der Übergabe des Papiers an einen der Chefverhandler des Agrarkapitels, VP-Agrarsprecher Georg Strasser.

„Stetig steigende Anforderungen der Gesellschaft, volatile Märkte und die Erstbetroffenheit durch den Klimawandel stellen unsere Betriebe und Institutionen vor neue Heraus-

forderungen. Umso wichtiger ist es daher, den Wert bäuerlicher Leistungen in die Regierungsverhandlungen miteinzubeziehen“, ist Pichler überzeugt. Die Landwirte erwarten sich nun „Entscheidungen, die ihre Betriebe stärken und die auch den ländlichen Wirtschafts- und Lebensraum langfristig sichern“.

## Sieben Arbeitspakete

Notwendig sei es etwa, den Tierhaltern Planungssicherheit bei Stallneu- oder -umbauten zu bieten. Ebenso wird eine Pflanzenschutzstrategie „mit Fokus auf gesunde Pflanzen“ gefordert, beides mit Schwerpunkt auf den Erhalt der Wettbewerbsfähigkeit. Weitere Kernforderungen betreffen laut Pichler die Beibehaltung und Finanzierung von Qualitäts- und Tierwohlprogrammen und die Entwicklung einer praxistauglichen Eiweißstrategie.

Ein weiteres zentrales Anliegen ist die Umsetzung des Erneuerbaren-Gas-Gesetzes. Es

soll auch im ländlichen Raum die Energiewende ermöglichen. „Wir müssen die vielfältigen Wertschöpfungsketten bei Lebensmitteln, Futtermitteln bis hin zu erneuerbarer Energie stärken und weiterentwickeln“, heißt es in dem Wirtschaften-am-Land-Papier. Pichler: „Die anstehenden Regierungsverhandlungen bieten jetzt die Gelegenheit, die Rahmenbedingungen für die Land- und Forstwirtschaft sowie für den ländlichen Raum zu gestalten. Wir appellieren an die Entscheidungsträger, den Forderungen der agrarischen Verbände Gehör zu schenken und konkrete Lösungen umzusetzen, die den Sektor und die ländlichen Gemeinschaften nachhaltig stärken und letztlich die Versorgung der Bevölkerung auch in Krisenzeiten sicherstellt.“



### Punkteplan

Hier können Sie das Papier in voller Länge nachlesen.

## US-REGIERUNG

## Juristin soll USDA führen

Donald Trump, demnächst wieder US-Präsident, hat nun festgelegt, wer künftig das US-Landwirtschaftsministerium führen soll. Seine Wahl ist auf die Juristin Brooke Rollins aus Texas gefallen.

Sie wäre die zweite Frau an der Spitze des USDA, das zu den größten Behörden der Vereinigten Staaten zählt. Rollins ist Präsidentin des America First Policy Institute. Dieses wurde gegründet, um Trumps politische Initiativen zu fördern, nachdem er bei der Wahl 2020 unterlegen war. Rollins muss noch vom Senat gebilligt werden. Die Farmverbände reagierten zurückhaltend auf ihre Nominierung, schreibt Agri-Europe.

Bereits unter Präsident George W. Bush stand mit Ann Margaret Veneman von 2001



Rollins, bald die zweite Frau an der Spitze des US-Agrarministeriums.

bis 2005 eine Frau an der Spitze des Washingtoner Agrarressorts. Das Landwirtschaftsministerium gehört zu den größten Behörden der USA. Es zählt insgesamt rund 100.000 Mitarbeitende.

## DÄNEMARK

CO<sub>2</sub>-Steuer für Tierhalter ist fix

Als erstes Land der Welt führt Dänemark eine Steuer auf Treibhausgasemissionen in der Nutztierhaltung ein. Die neue Steuer ist Teil eines Abkommens für die „grüne Transformation“ des Landes, auf deren Umsetzung sich eine breite Mehrheit des dänischen Parlaments vergangene Woche geeinigt hat. Für die Umsetzung wurde eigens ein neues Ministerium geschaffen. Der zuständige Minister Jeppe Bruus, ein Sozialdemokrat, erhielt dazu Kompetenzen, die vormals im Agrarressort lagen. Bruus nannte den Parlamentsbeschluss „ein historisches Ergebnis, mit der wir den Grundstein für die grüne Transformation der dänischen Landwirtschaft gelegt haben“.

Ziel des Abkommens ist, die dänischen Treibhausgasemis-

sionen massiv zu senken, die Qualität der Gewässer zu verbessern, eine nachhaltige Landwirtschaft zu fördern und mehr Naturräume und Wälder zu schaffen. Konkret sollen 250.000 Hektar Wald neu angelegt und weitere 140.000 Hektar Fläche außer Nutzung gestellt werden. Das lässt sich die dänische Regierung umgerechnet 5,76 Mrd. Euro kosten.

Wie Agri-Europe berichtet, wird die CO<sub>2</sub>-Steuer für Tierhalter erst ab 2030 schlagend. Dann werden pro Tonne CO<sub>2</sub>-Äquivalent umgerechnet 40 Euro fällig. Bis 2035 soll der Steuersatz dann auf 100 Euro je Tonne steigen. Immerhin: Für Bauern wurde ein bis zu 60-prozentiger Nachlass auf die Steuerlast ausgehandelt, was die faktisch zu bezahlende Summe deutlich verringert.



Gerade in der Vorweihnachtszeit:  
Kurze Transportwege sind besser für Klima, Umwelt und Wirtschaft.

# Der Wolle wieder einen Wert geben

**CLEMENS WIELTSCH**

Es ist noch gar nicht so lange her, da wurden Schafe hierzulande in erster Linie zur Wollgewinnung gehalten. „Heute landet heimische Wolle in Düngerpellets oder Dämmmaterial und viel zu oft am Misthaufen“, weiß Roland Taferner, Geschäftsführer des Österreichischen Bundesverbandes für Schafe und Ziegen (ÖBSZ).

Zu Unrecht, wie er findet. Und damit ist der Verbandschef nicht allein. Gemeinsam mit Vertretern aus der Textilindustrie hat er vor gut einem Jahr deshalb das Projekt „AUTwool“ ins Leben gerufen. Dessen erklärtes Ziel ist es, dem Rohstoff wieder einen Wert zu geben und zu beweisen, dass regionale Kleidungsproduktion „nicht nur möglich, sondern auch wirtschaftlich ist“.

Vergangene Woche präsentierte das Team, pünktlich zum Verkaufsstart, ein Ergebnis sei-

**Dass Regionalität nicht bei Lebensmitteln enden muss, beweist das Projekt „AUTwool“. Was es mit der dieser Tage präsentierten Wollweste auf sich hat.**

ner Arbeit: eine Wollweste aus Tiroler Bergschafwolle.

Diese wurde komplett in Österreich verarbeitet, vom Kardieren, Spinnen, Stricken und Walken bis hin zur Fertigung. Dass das gelungen ist, war keineswegs einfach, wie die Mitbegründerin Gabriele Brandhuber informiert: „In den vergangenen Jahrzehnten mussten viele wollverarbeitende Betriebe in Österreich Konkurs anmelden. Dabei haben wir viel Know-how verloren.“ „Mit AUTwool erbringen wir den Beweis, dass regionale Mode doch geht“, er-



gänzt Designerin Stephanie Höcker. Nun müssen Österreichs Konsumenten auch Interesse an der völlig plastikfreien Outdoorbekleidung aus heimischer Fertigung zeigen. Vorerst wurden 250 Stück der Weste produziert. Gänzlich ohne Fördermittel, wie man betont. „Wir wollten ins Tun kommen und nicht warten“, ergänzt Taferner.

Möglich sei das nur gewesen, weil alle Beteiligten in Vorleistung gingen. Unterm Strich kostet die Weste 360 Euro und ist online unter [oebisz-shop.at](http://oebisz-shop.at) zu erstehen. „Der Preis wurde

so kalkuliert, dass jeder in der Lieferkette fair bezahlt wird“, berichtet Roland Taferner. Das gilt übrigens auch für die Schafbauern, die in Imst in Tirol die benötigte Tonne braune und weiße Bergschafwolle abliefern. Sie erhielten laut ÖBSZ-Angaben einen Euro je Kilogramm Rohwolle, statt der an den Sammelstellen üblichen 60 Cent.

Langfristig schweben dem ÖBSZ-Chef noch höhere Erzeugerpreise vor, „um den Qualitätsanforderungen der Industrie noch besser zu entsprechen“.

Verbesserungspotenzial gäbe es etwa noch in der Vorsortierung auf den Betrieben sowie in der Schervorbereitung und der Schur selbst. „Wir bieten laufend Scherkurse an, wo wir auch auf die Qualität des Wollvlieses eingehen“, so Taferner.

AUTwool selbst will er mit dem heuer gewonnenen Wissen am Markt fest etablieren. Taferner: „Wir planen bereits, nächstes Jahr ein weiteres Kleidungsstück anbieten zu können.“

## Gastkommentar

PROF. HUBERT WACHTER, PUBLIZIST  
[wachter.hubert@aon.at](mailto:wachter.hubert@aon.at)

### Bitteres Zuckerl

Es ist wahr: „Steirerbluat is koa Himbeersaft!“ Der steirische Panther, das Wappentier der grünen Mark, hat kräftig gebrüllt. So sehr, dass vielleicht die übrige Republik und deren labil gewordene Politzszenen nun einen politischen Domino-Effekt erfährt, dessen Konsequenzen (noch) unabsehbar sind. Dabei, es war tatsächlich „nur“ eine Regionalwahl, wie manche in der Bundespolitik das steirische Beben zu verniedlichen suchen.

Allein, die reale Bilanz schaut ganz anders aus: Die Brandmauer gegen die FPÖ scheint zum Felssturz gegen ihre Erfinder zu werden. In vier Bundesländern regiert die ÖVP schon längst mit Blau, und im fünften, der Steiermark, setzt Mario Kunasek (FPÖ) zum Sprung in den Landeshauptmann-Sessel an. Ein Drama in Schwarz. Das kann Folgen bis nach Wien haben. Dort



basteln ÖVP, SPÖ und NEOS an einer Bundesregierung in Abwehr von Nationalrats-Wahlsieger FPÖ und Herbert Kickl. Die Zuckerl-Regierung. Deren Erfolg ist indes ungewiss. Selbst Kanzler Nehammer spricht nur von einer 50:50-Chance. 300 Experten brüten am Regierungsprogramm. Das wird dauern. Lange.

Und was, wenn in der Steiermark die FPÖ mit Rot koalitiert? Zerbricht dann die SPÖ mit Andreas Babler am roten Schwur, niemals mit Kickls FPÖ? Kann es Nehammer überhaupt verantworten, mit einer so ramponierten SPÖ zu regieren? Oder raten ihm dann die die Landeshauptleute der ÖVP, selber w.o. zu geben, um so den Weg hin zur FPÖ frei zu machen? Fragen über Fragen. Ein bitteres Zuckerl, das selbst dem steirischen Panther nicht schmeckt...

# Erneut Bauernprotest gegen Mercosur und neue Steuern

In drei EU-Staaten rückten vergangene Woche wieder Bauern zu Demos gegen die Obrigkeit aus. In Frankreich fordern sie den Stopp des Handelsabkommens mit den Mercosur-Staaten, deutsche Berufskollegen zeigten sich solidarisch. In Großbritannien gingen Farmer indes gegen Erbschaftssteuern auf die Straße.

**CLEMENS WIELTSCH**

**A**m Dienstag der Vorwoche machten Europas Bauern wieder medienwirksam ihrem Ärger über politische Entscheidungen Luft. An der deutsch-französischen Grenze, genauer an der Europa-Brücke nahe Straßburg, blockierten Landwirte aus beiden Ländern den Verkehr. Sie protestieren damit gegen die Verabschiedung des Handelspakts zwischen der EU und vier süd-amerikanischen Mercosur-Staaten. Dieser soll bekanntlich Anfang Dezember, nach gut einem Vierteljahrhundert Verhandlungen, von der EU-Kommission unterzeichnet werden.

Insgesamt waren in Frankreich allein in der Nacht vom 18. auf den 19. November 7.000 Bauern mit 1.900 Traktoren ausgerückt, schreibt Agra-Europe.

Proteste fanden auch abseits der EU-Metropole Straßburg statt. Die Bauern demonstrierten vor Präfekturen und Behörden, brachten Gülle aus und errichteten Barrikaden an Verkehrsknotenpunkten. An der Grenze zu Spanien wurde eine Mautstelle blockiert, um die Einfuhr von Obst und Gemüse zu verhindern.

Gut zwei Tage lang wurde auch der Hafen von Bordeaux blockiert. Zu Unrecht, wie die Hafentreiber mitteilten. Vor Ort würden weder Getreide noch Fleischimporte umgeschlagen. Medienberichten zufolge hat erst ein Telefonat mit Premierminister Michel Barnier die örtlichen Bauernvertreter zum Abrücken bewogen. An-



In Straßburg rollten vergangene Woche wieder die Traktoren an.

dernorts rückte die Polizei mit gepanzerten Fahrzeugen an, um Sperren der aufgebracht Bauern aufzulösen.

## Erbschaftssteuer stößt Farmern sauer auf

Ähnlich aufgeheizt war zeitgleich die Stimmung im Londoner Regierungsviertel Westminster. Mehr als 10.000 Bauern sollen es laut britischen Medienberichten gewesen sein, die dort gegen eine Änderung der bestehenden Erbschaftssteuer protestierten. Bisher galt für Farmer eine Ausnahme vom 20-prozentigen Steuersatz. Geht es nach der Labour-Regierung in London, soll diese ab April 2026 nur noch für Besitz bis zu einem Wert von umgerechnet 1,2 Mio. Euro (1 Mio. Pfund) gelten. Laut britischem Bauernverband würden gut zwei Drit-

tel aller landwirtschaftlichen Betriebe im Land diese Grenze überschreiten. Im Erbschaftsfall wären Übernehmer künftig gezwungen, einen Teil des Hofes zu veräußern, um die Steuerlast zu stemmen. „Man hat das Geld als Farmer schließlich nicht auf der Bank. Alles steckt in Sachwerten“, so die Bauernvertreter.

Gänzlich anderer Meinung ist indes Agrarminister Steve Reed. Er erklärte im Parlament, dass viele Farmer „wahrscheinlich und glücklicherweise falsch liegen“ würden. Er rechtfertigte die Steuer mit dem von der Vorgängerregierung geerbten Budgetdefizit. Es sei „nur richtig“, dass die wohlhabendsten Landbesitzer „ihren gerechten Anteil“ an Steuern zahlen. Trotz Demo vor dem Parlament legte er den Bauern nahe, eine professionelle Steuerberatung in Anspruch zu nehmen.

## DEUTSCHLAND

### Einkommen der Bauern schrumpfen

Deutsche Landwirte verdienten im Wirtschaftsjahr 2023/24 deutlich weniger als davor. Wie der Verband der Landwirtschaftskammern der BRD im November mitteilte, erwirtschafteten Haupterwerbsbetriebe zuletzt ein rund ein Drittel geringeres Einkommen. Die Zahlen basieren auf analysierten Buchführungsergebnissen in fünf Bundesländern.

Die durchschnittlichen Gewinne der Haupterwerbsbetriebe gaben demnach zwischen 29 und 52 Prozent nach und fielen damit in etwa auf den fünfjährigen Durchschnitt zurück. Besonders hart traf es die Milch- und Ackerbauern.

## DAIRY EXPO

### Die schönste Kuh der Welt ist eine Jersey

Auf der „World Dairy Expo“ in den USA gewann erstmals eine Jersey den Titel „Schönste Kuh der Welt“. Die Kuh namens Stoney Point Joel Bailey von Vierra Dairy Farms setzte sich gegen zwölf Konkurrentinnen durch und ist damit als „Supreme Champion“ Sieger über alle Rassen hinweg.



Siegerkuh in Wisconsin.



Ausgezeichnet: Die Landjugend aus dem Bezirk Braunau in Oberösterreich.



Die Landjugend pflegt seit jeher die ländliche und bäuerliche Kultur.



Christian Gantner: „Die Landjugend steht für ein gelebtes Miteinander.“



## Sieben Jahrzehnte engagierte Jugendarbeit im ländlichen Raum

In Bregenz fand vor Kurzem die Generalversammlung der Landjugend Österreich statt. Auf dieser wurden auch deren BestOf-Projekte prämiert.

**A**grarlandesrat Christian Gantner gratulierte in seinen Grußworten zum heurigen 70-Jahr-Jubiläum der bundesweit größten Jugendorganisation im ländlichen Raum und unterstrich deren Bedeutung. „Die Landjugend steht für ein gelebtes Miteinander und engagierte Jugendarbeit im und am Land. Sie leistet einen großen und wertvollen Beitrag zur aktiven Lebensraumgestaltung in den ländlichen Regionen und Talschaften. Ich danke ganz herzlich allen

jugen Menschen, die unsere ländliche und bäuerliche Kultur pflegen und ihr dadurch eine Zukunft geben“, sagte Gantner.

### Über 100.000 Mitglieder

Die Landjugend Österreich zählt bundesweit über 100.000 Mitglieder. Im Fokus stehen Weiterbildung und Persönlichkeitsentwicklung sowie das Angebot eines attraktiven Jugendprogramms und die aktive Gestaltung der ländlichen Regionen. Die Landju-



Unter den Gratulanten:  
Agrarlandesrat Christian  
Gantner und LK-Präsident  
Josef Moosbrugger.

gend betreut unter anderem den anerkannten aufZAQ-zertifizierten Lehrgang „Landjugend SpitzenfunktionärIn“, eine Ausbildung im jugend- und freizeitpädagogischen Bereich. Zudem ermöglicht sie als einzige Stelle in Österreich internationale landwirtschaftliche Fachpraktika. Im Rahmen von sechs Schwerpunktthemen – Allgemeinbildung, Landwirtschaft und Umwelt, Service und Organisation, Kultur und Brauchtum, Sport und Gesellschaft, Young and International – bietet die Landjugend ein vielfältiges Programm für junge Menschen von 14 bis 35 Jahren in ganz Österreich.

Bei der Generalversammlung wurden sowohl der Bundesvorstand der Landjugend Österreich als auch die Arbeitsgemeinschaft für Landjugendfragen in der Landwirtschaftskammer Österreich neu gewählt. Landesrat Gantner hatte dabei den Wahlvorsitz für die Neuwahl des Landju-

gend-Bundesvorstandes inne. Zur Bundesleiterin und zum Bundesleiter wurden Valentina Gutkas (NÖ) und Markus Buchebner (Stmk.) gewählt. 1. Stellvertreter sind Andrea Burtscher (Vbg.) und Philipp Gillesberger (OÖ), 2. Stellvertreter sind Eva Seibl (T) und Georg Waltl (Stmk.).

Im Zuge der BestOf24-Projektprämierung wurde die Landjugend Bezirk Braunau in Oberösterreich für ihr Projekt „Internationale Welten – Regionale Wurzeln“ ausgezeichnet, mit dem sie ein starkes Zeichen für kulturelle Offenheit und Gemeinschaft setzt. Weiters bekamen 29 Landjugend-Funktionärinnen und -Funktionäre, die den „AufZAQ“-Lehrgang absolviert und dabei ihre Führungsqualitäten und sozialen Kompetenzen geschult haben, ihre Zertifikate überreicht. 21 Landjugend-Mitgliedern aus ganz Österreich wurde für ihr Engagement das diamantene Leistungsabzeichen verliehen.

## VIEHZUCHTVEREIN ANDELSBUCH

# Seit genau 130 Jahren im Dienst der Rinderhalter

Bauern mit viel Weitblick haben vor 130 Jahren, genauer gesagt am 28. Jänner 1894, die „III. Vorarlberger Viehzuchtgenossenschaft zu Andelsbuch“ gegründet. Die erste Viehschau der Viehzuchtgenossenschaft wurde am 15. Oktober 1894 abgehalten. 126 Rinder von Züchtern aus dem Bregenzerwald wurden damals prämiert.

Das wurde am 9. November mit einer Jubiläumsausstellung gefeiert. Dabei wurden insgesamt 410 Tiere aufgetrieben.

## Besondere Tradition

Die Viehausstellung gilt als das Erntedankfest der Züchter und hat besondere Tradition. Nach einer Organisation des Ausstellungs- und Prämierungswesens in den 1920er-Jahren wurde die Bezirksviehausstellung bis zum Jahr 1970 für die Vereine Egg, Großdorf und Andelsbuch ausgerichtet. Der festliche Charakter wurde bis heute erhalten. Die sowohl auftriebsmäßig als auch züch-

terisch sehenswerte Lehr- und Leistungsschau in Andelsbuch ist ein beliebter Treffpunkt für in- und ausländische Züchter und hat sich längst zur größten Viehausstellung des Landes Vorarlberg entwickelt. Herausragend in der Geschichte von Andelsbuch war der Viehauftrieb der Jubiläumsausstellung vor 40 Jahren am 20. Oktober 1984, bei der 684 Tiere ausgestellt wurden. Darüber hinaus haben Andelsbacher Züchter über die Jahrzehnte hinweg mehrfach große Erfolge bei überregionalen Ausstellungen erreicht.



Größte Viehschau im Ländle

## KIRCHENCHOR

# Wo man singt ...

Musik spricht direkt an. Sie verbindet die Menschen und ist eine der leichtesten Formen, einen Gottesdienst mitzufeiern. Die Vorarlberger Kirchenmusikerinnen und -musiker sind die Träger dieses gemeinsamen Kulturguts, das am Cäcilien Sonntag gefeiert wird, benannt nach der Patronin der Kirchenmusik. In Vorarlberg singen rund 2.500 Frauen und Männer in einem der 78 Kirchenchöre. Dazu gesellen sich rund zehn

Kinder- und Jugendchöre, in denen etwa 110 Kinder und Jugendliche engagiert sind.

Jedes Jahr leisten die Vorarlberger Kirchenchor-Sängerinnen und -Sänger unglaubliche 30.000 Ehrenamtsstunden. In durchschnittlich 35 Proben und 15 Gottesdiensten bringen sie ihr Talent in den Gottesdiensten in den Gemeinden ein. Im Durchschnitt gestalten sie also pro Jahr 1.170 Gottesdienste in den Vorarlberger Pfarren.

# „Wiener Kuh“ mit Tiroler Wurzeln

Seit 1999 gibt es in Österreich das Generhaltungsprogramm für die gefährdete Rinderrasse Pustertaler Sprinzen. Die BauernZeitung hat einen ihrer Züchter, Alois Mair, auf seinem Tiroler Arche-Hof besucht.

**HANNAH PIXNER**

Die schönste Rinderrasse Österreichs – nicht weniger als das wollen die Pustertaler Sprinzen sein. Heuer vor genau 25 Jahren wurde hierzulande ein eigenes Zuchtprogramm für sie gestartet. Dafür wurden Tiere von Südtirol nach Nordtirol geholt. Ihren Ursprung hat die Rasse nämlich im namensgebenden Pustertal in Süd- und Osttirol. Obmann des Vereines der österreichischen Sprinzenzüchter ist der Salzburger Thomas Strubereiter. Die erste im Herdebuch eingetragene Sprinzen-Kuh, „Elsa“, wurde vom Gründungsvater des Zuchtprogramms,

Karl Mair aus Tirol, erstanden. „Mein Vater war Vordenker bei der Generhaltung“, erzählt sein Sohn Alois. Er führt den „Neuwirt-Hof“ in Ellbögen im Wipptal, seit Karl Mair Anfang des Jahres verstarb. Und trat damit in die Fußstapfen des begeisterten Züchters.

## Vor dem Aussterben bewahrt

Maßgeblich am Aufbau eines Fundaments für die Sprinzenzucht beteiligt war neben Karl Mair auch Christian Moser. Er führt bis heute das bundesweite Zuchtprogramm als Zuchtleiter der Rinderzucht Tirol. „Zur Zeit der Monarchie wurden die Pus-

tertaler als beste Rinderrasse bezeichnet. Gerade im Osten Österreichs war sie aufgrund ihrer Fleischqualität sehr beliebt. Um die Rasse dort noch attraktiver zu machen, wurde sie sogar als ‚Wiener Kuh‘ vermarktet“, weiß Moser.

„Zur Zeit der Monarchie wurden die Pustertaler als beste Rinderrasse bezeichnet.“

CHRISTIAN MOSER

Während des Ersten Weltkriegs verringerte sich der Rassenbestand allerdings drastisch. „Der Viehhandel nach



Wien kam völlig zum Erliegen“, so Moser. Die Rasse stand kurz vor ihrem Ende.

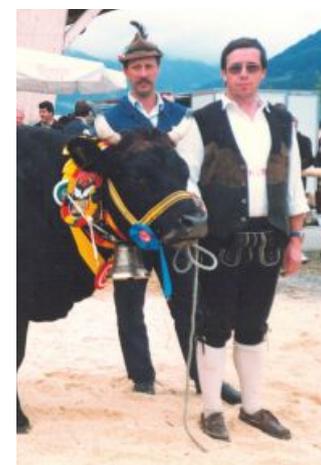
Erst viele Jahrzehnte später, in den 1990er-Jahren, wurde mit einem Förderprogramm zu ihrer Erhaltung in Südtirol die Trendwende eingeleitet. 1999 folgte Österreich. Die Pustertaler Sprinzen wurden so



Pustertaler Sprinzen gelten als genügsame Rasse. Sie passt sowohl ins Berggebiet als auch in intensive Grünlandlagen.

## Der Pionier

Der Gründungsvater der österreichischen Sprinzenzüchter war der Tiroler Karl Mair, hier mit seiner Tux-Zillertaler-Kuh „Wolke“. Diese wurde 1996 Bundeschampion. Über die Tux-Zillertaler-Zucht wurden die Pustertaler Sprinzen in Tirol erst bekannt gemacht.





Die besondere Färbung zeichnet die Pustertaler Sprinzen (oder Schecken) aus.

FOTOS: BILDWÄGER.AT/RINDERZUCHT TIROL

vor dem Aussterben bewahrt. Heute halten österreichweit 380 Züchter rund 1.800 Kühe mit 1.500 Stück Jungvieh und 200 Zuchtstiere. „In Tirol wurde das gesprenkelte Rind mittels Ausstellungen der ebenfalls gefährdeten, aber regional bekannteren Rasse Tux-Zillertaler bekannt gemacht“, weiß Mair

aus den Erzählungen seines Vaters. Der hat seine Begeisterung für die Rinderrasse an den Sohn weitergegeben: „Wer die Pustertaler Sprinzen nicht näher kennt, ist zuerst von ihrem Aussehen beeindruckt. Dabei ist auch ihre Leistung nicht zu verachten. Vor allem in der Fleischqualität.“ Die Sprinzen

sind für Mair „das österreichische Gegenstück zum Kobe-Rind“.

### Genügsam und flexibel

Aufgrund der österreichweit unterschiedlichen Haltungsbedingungen zwischen dem extremen Berggebiet und den intensiven Grünlandlagen ließe das Zuchtziel eine breite Interpretation zu, meint Christian Moser.

»Für mich sind die Sprinzen das österreichische Gegenstück zum Kobe-Rind.«

ALOIS MAIR

„In der Zucharbeit wird starkes Augenmerk auf das Exterieur gelegt. In der farblichen Ausprägung achtet man auf ausreichend Pigmentierung der Tiere und besonders auf das Flotzmaul. Eine Eigenheit der Rasse sind auch die zwei Farbschläge: 30 Prozent der Tiere sind rot und die restlichen 70 Prozent schwarz gefärbt. Und natürlich zählen auch Leistungsmerkmale, um die Wirtschaftlichkeit zu gewährleisten“, führt der Zuchtleiter aus. Für Alois Mair steht ohnehin außer Frage: „Die Pustertaler

Sprinze ist eine genügsame Rasse mit guten Mutterinstinkten. Dadurch ist sie für Rinderhalter in ganz Österreich bestens geeignet, besonders aber für das Berggebiet.“ Die Zahlen geben ihm recht: In 25 Jahren wurde mit der Sprinzenzucht eine der schönsten Rinderrassen in Österreich wiederbelebt.

### Auf einen Blick

Der Neuwirt-Hof in Ellbögen im Wipptal ist mittlerweile seit beinahe 125 Jahren im Besitz von Familie Mair. Zum Betrieb gehört ein Gasthof mit Zimmervermietung. Die Generhaltung steht am Archehof im Mittelpunkt: 50 Tux-Zillertaler und Pustertaler Sprinzen in Mutterkuhhaltung, zehn Blobeziegen und 15 Walliser Schwarznasenschafe gibt es am Betrieb, 2023 wurde zudem ein neuer Stall für acht Tiroler Haflinger errichtet.

In Erschwernislage 3 beziehungsweise 4 bewirtschaftet Familie Mair rund 20 Hektar Grünland sowie die rund 400 Hektar große Arztaler Alm auf 1.800 bis 2.600 Metern Seehöhe. Auf dieser treffen sich 2025 auch Europas Tierwissenschaftler. Sie ist ein Programmpunkt auf deren Jahrestagung in Innsbruck.



Sprinzenzüchter Alois Mair und Zuchtleiter Christian Moser auf der Arztaler Alm.

# Neue Konzepte für den Streuobstanbau

Ein Forscherteam untersuchte in drei Modellregionen, wie sich der Klimawandel auf Streuobstwiesen auswirkt und welche Gegenstrategien wirksam sind.

HANS MAAD

Zunehmend wärmere Sommer und stärkere Hitzeperioden haben auch auf die heimischen Streuobstbäume deutliche Auswirkungen. Um erstmals verlässliche Daten zur Wirkung der Klimaerwärmung auf den Streuobstbau zu ermitteln, konnte im Vorjahr im Zuge der Forschungsserie „StartClim“ eine Studie gestartet werden, deren Endbericht nun vorliegt. Die Forschungspartner dabei waren Bernd Kajtna und Martin Engelmeier von Arche Noah, das Ingenieurbüro Christian Holler sowie Andreas Spornberger vom Institut für Wein- und Obstbau der Universität für Bodenkultur.

## Frühe Blüte, späte Fröste, mehr Schädlinge

In der Studie wurden die Auswirkungen der Klimaerwärmung für drei Modellregionen analysiert, und zwar:

- für die Region Amstetten Süd im niederösterreichischen Mostviertel,
- für den „Naturpark Pöllauer Tal“ an der Grenze zum oststeirischen Tafelobst-Gebiet und
- für den Lungau als inneralpines Salzburger Hochtal, in dem aktuell der Obstanbau noch kaum relevant ist.

Untersucht wurden die Auswirkungen der klimatischen Veränderungen auf die Streuobstbestände wie frühere Blüte, steigende Gefahr von Frostschäden sowie mehr Krankheiten und Schädlinge. Dazu wurden die Klimadaten der Perioden 1961 bis 1990 („historisches Klima“) und von 1991 bis 2020 („aktuelles Klima“) herangezogen. Außerdem berechneten die Forscher Szenarien für eine globale durchschnittliche Erderwärmung um 2 und 3 °C.

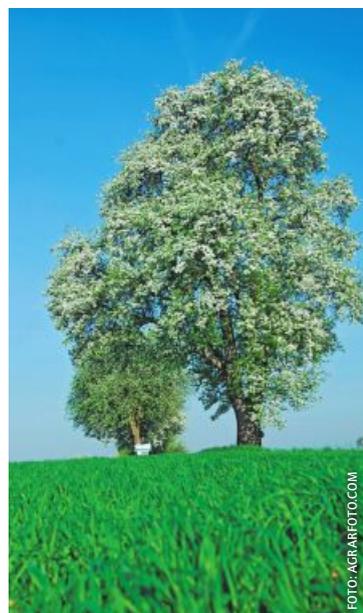
Bereits der Vergleich von historischem und aktuellem Klima zeigt bereits deutliche Veränderungen. So sind in allen Höhen-

lagen die Sommer und Winter deutlich wärmer geworden, die Vegetationsperioden werden länger und beginnen früher. Die Frostgefahr durch den früheren Vegetationsbeginn bleibt bestehen. Für die Zukunft rechnen die Studienautoren mit noch stärkeren Trockenperioden im Sommer, ebenso wie mit mehr Starkregen, Gewittern und Hagel.

## Verlagerung in höhere Regionen

In der Region Amstetten Süd, wo Streuobstwiesen und Obstbäume seit Langem von enormer Bedeutung sind (rund 140.000 Bäume liefern jährlich etwa 14.000 Tonnen Ernte) macht die Sommertrockenheit den Bäumen bereits stark zu schaffen. Abnehmende Vitalität, Birnenverfall und plötzliches Baumsterben sind die Folgen. Auch Spätfrostschäden werden häufiger, weil die „Eismänner“ früher kommen. Um gegenzusteuern, ist die passende Wahl der (Birnen-) Unterlage wichtig. Veredelungen auf Sämlingen der „Kirchensaller Mostbirne“ versagen zunehmend.

In der Steiermark werden auf rund 6.000 Hektar Tafeläpfel und -birnen produziert. Zusätzlich gibt es dort mehr als 8.000 Hektar an Streuobstwiesen, vor allem im Naturpark Pöllauer Tal. Laut Studie kommt es in allen Lagen zu einer immer früheren Blüte und Reife. Insbesondere die Hirschbirne reift aktuell bereits Mitte September um bis zu sechs Wochen früher als einst. Auch der Steinobstanbau in der Steiermark ist gefährdet. Den Kirschen setzen Aufplatzen bei Regen, Fäulnis, Schädlinge und Spätfrost zu.



Mostobstbäume in voller Blüte

### 16.000 Euro je Hektar

Der Streuobstbau in Österreich ist seit Jahrzehnten rückläufig. Gab es 1930 noch 35 Millionen Bäume, so waren es 2020 nur noch 4,2 Millionen. Laut einer deutschen Studie leben auf Streuobstwiesen mehr als 5.000 Tier-, Pflanzen- und Pilzarten. Diese Biodiversität ist wichtig für die Bestäubung, das Heu, das Holz, den Trinkwasser- und Hochwasserschutz oder für das lokale Kleinklima. Die StartClim-Studie kommt zu dem Ergebnis, dass all diese Leistungen einer Streuobstwiese mit mindestens 16.000 Euro pro Hektar und Jahr zu bewerten sind.



Im Lungau ist der Obstanbau heute bis 1.400 Meter Seehöhe möglich. Aber auch hier treten Apfelwickler und andere Schädlinge immer häufiger auf. Gute Erfolge gibt es mit Tafelbirne, Marille und Pfirsich am Spalier. Der Klarapfel funktioniert nach wie vor gut, heißt es, außer in tiefer gelegenen Regionen, wo er zu schnell heranreift.

## Fazit

Im Streuobstanbau und vor allem für Pflanzaktionen und Neuanlagen sind die standortlichen Klimadaten neu zu bewerten. Bei der Baumartenwahl müssen obstbauliche Traditionen und touristische Interessen in den Hintergrund treten. Statt einer möglichst hohen Zahl an Neupflanzungen gilt es, vitale Bäume mit Schutz- und Pflegemaßnahmen in die Ertragsphase zu bringen. Dazu zählen Weißanstrich, fachgerechte Schnittmaßnahmen und die Pflege der Baumscheiben.



Der Streuobstanbau verlagert sich wegen der Klimaerwärmung in höhere Lagen. Die Gefahr von Spätfrost zur Blüte ist aber auch dort groß.

FOTO: ARCHE NOE/AR

## Online-Seminare zum Obstbaumschnitt

Wie man Obstbäume naturgemäß und ertragsorientiert schneidet, dazu bietet der deutsche Obstbauer und Imker Michael Grolm Kurse an. Er informiert in seiner „Obstbaumschnittschule“ über die Anlage, Pflege und insbesondere den Schnitt von Streuobstbäumen. Neben Präsenzkursen zu vielfältigen Themen läuft aktuell bis Ende April des kommenden Jahres eine Serie von Online-Seminaren. Einzig erbeten für die Teilnahme ist eine Spende oder ein freiwilliger Kostenbeitrag.

Die Seminarreihe läuft über das Internet. Wöchentlich immer am Dienstagabend von 19 bis 21 Uhr rückt Grolm ein neues Thema ins Blicklicht. Er behandelt Wissenswertes über Wuchsgesetze und Regeln für den optimalen Kronenaufbau ebenso wie Korrekturmaßnahmen bei der Kronenbildung sowie besondere Schnittstrategien für Jung- und Altbäume. Während

beim Jungbaum eine fachkundige und vor allem jährliche Erziehung notwendig ist, geht es beim Altbäum um Stabilität, Mistelbekämpfung und um eine Optimierung der Ernteregionen im Baum.

Im Dezember dieses Jahres sind noch folgende drei Seminarthemen geplant:

- Obstbaumpflanzung mit Wühlmauskorb und Normannischer Korsette (3. Dezember);
  - Jungbaumschnitt Schritt für Schritt (10. Dezember);
  - Unterschiedliche Schnittsysteme in Agroforstsystemen: Streuobstwiesen, Waldgarten, moderne Agroforstsysteme (17. Dezember).
- Ab Jänner bis April 2025 folgen in Summe 17 weitere Seminare zu Obstbäumen und Streuobstwiesen. Weitere Informationen zu Kursprogramm und Anmeldung online unter:

[www.obstbaumschnittschule.de](http://www.obstbaumschnittschule.de)

# Guntamatic baut innovative Hackschnitzelheizungen

Treppenrostanlagen sind aus der Großanlagentechnologie für ihren besonders sparsamen Verbrauch, für einen guten Ascheausbrand und für eine perfekte Leistungs- und Glutbetanpassung bekannt.

## Flexible und anpassungsfähig

Der regionale Anbieter Guntamatic setzt diese Top-Technologie seit fast 20 Jahren auch für kleinere Hackschnitzelanlagen ein. Die Geräte sind aber nicht nur besonders sparsam, sondern durch ihre flexiblen Brennraumtemperaturen ideal anpassungsfähig für verschiedene Hackgut- und Agrobrennstoffe.

Mit den neuen Biochar-Modulen (welche bei neuen Geräten auch nachrüstbar sind) setzen die Kleinanlagen als weltweit erste CO<sub>2</sub>-Minus-Heizungen erneut Maßstäbe. So kann damit auch eine besonders saubere Bio-Pflanzenkohle für landwirtschaftliche Böden erzeugt werden.



Treppenrostanlagen: Sparsamer Verbrauch, guter Ascheausbrand und perfekte Leistungs- und Glutbetanpassung



FOTO: GUNTAMATIC

## Förderungen beantragen

Wer sich jetzt für die Hackschnitzelheizung der Zukunft entscheidet, kann bei einem Umstieg von einem Allesbrenner Förderungen von bis über 18.000 Euro beziehungsweise bei einem Austausch der alten Holz- oder Hackschnitzelheizung Förderungen von bis über 5000 Euro beantragen. Erhältlich sind diese bei allen guten Biomasse-Installateuren.

Weitere Informationen zu den Heizungen per E-Mail unter: [office@guntamatic.com](mailto:office@guntamatic.com) oder telefonisch unter 0043/7276 24 41-0.

ANZEIGE

## AFRIKANISCHE SCHWEINEPEST

# Wildschwein und Mensch sind die Schlüsselfaktoren

Die ASP bleibt weiterhin bedrohlich. Zäune und Betriebshygiene sind die effektivsten Vorbeugemaßnahmen. Österreich muss ASP-frei bleiben.

HANS MAAD

**K**eine Entwarnung bei der Afrikanischen Schweinepest (ASP): Auch wenn Österreich derzeit frei von dieser für die Schweinehaltung höchst bedrohlichen Krankheit ist, gilt unverändert „ASP-Alarm“. Darauf hat in einem Vortrag beim jüngsten „Oberösterreichischen Schweinetag“ Tomasz Trela hingewiesen. Der Veterinär ist beim Pharmakonzern Boehringer Ingelheim als Medical Manager Schwein, zuständig für Osteuropa, tätig.

## Mittlerweile Befallsherde rund um Österreich

Die erhöhte Aufmerksamkeit ist aufgrund des Seuchengeschehens rund um Österreich geboten sowie vor allem auch aufgrund der enormen wirtschaftlichen Schäden, die ein Ausbruch verursacht. Im heurigen Sommer hat sich die Seuche erneut ausgebreitet. Befallsherde gibt es vor allem im Baltikum sowie in Rumänien und Bulgarien. Noch näher an Österreich gab es ASP-Ausbrü-

che in Bosnien-Herzegowina, Ungarn, Oberitalien (heuer schon 100.000 gekeulte Tiere), Westpolen und Deutschland. Das deutsche Friedrich-Löffler-Institut veröffentlicht wöchentlich Übersichtskarten mit dem aktuellen Seuchengeschehen (siehe Grafik). Ersichtlich ist der enge Zusammenhang des Auftretens der Seuche in Wildschweinbeständen mit den Erkrankungen in Hausschweinbeständen.

Neben dem Tierleid, das eine Infektion verursacht, ist vor allem die wirtschaftliche Bedeutung enorm. Ein Ausbruch in Österreich würde jährliche Schäden von geschätzt rund 250 Millionen Euro verursachen.

## Schon bei ASP-Verdacht unverzüglich handeln

Die Summe ist begründet mit Notschlachtungen, der Verhängung von Sperrgebieten, stark eingeschränktem Tierverkehr, unmittelbaren Absatzschwierigkeiten und Erlöseinbußen sowie mit langfristigen Folgen für Handel und Export.

Umso wichtiger ist unverzügliches Handeln bereits im Verdachtsfall. Nicht nur, dass die ASP eine anzeigepflichtige Krankheit ist, so Trela, kommt es bereits im Verdachtsfall auf umgehende Meldung an – insbesondere zunächst an den Bestandstierarzt, um Unregelmäßigkeiten zu klären.

Ein wichtiger Grund, aus dem die Seuche bisher nicht in den Griff zu bekommen ist, liegt in unterlassenen Meldungen. Möglicherweise, weil so mancher Kleinhalter in Osteuropa die Konsequenzen vermeiden wolle, so Trela.

## Hautveränderungen, Blutungen und Fieber

Von Bedeutung ist das rasche Eingreifen, weil die Krankheitssymptome zu Beginn sehr unspezifisch sind. Es braucht in der Praxis oft drei bis vier Wochen ab der Infektion, bis man die ASP erkennen kann. In dieser Zeit kann sich aber das Virus mit verkauften Ferkeln, Jungsaunen oder Schlachtschweinen schon weiter ausbreiten. Erste Symptome für die ASP sind einzelne Aborte, auch Appetitlosigkeit, torkelnder Gang, Fieber und Hautveränderungen (punktförmige Blutungen). Oft sind zuerst ältere Tiere betroffen (Sauen, Mastschweine), selten Ferkel oder Absetzer. Anfangs ist die ASP leicht verwechselbar mit dem PRRS, mit Rotlauf oder der Circovirus-Erkrankung (PDNS). Da das ASP-Virus vor allem die Blutgefäße angreift, sind Unterhautblutungen typische Signale. Im weiteren Verlauf greifen



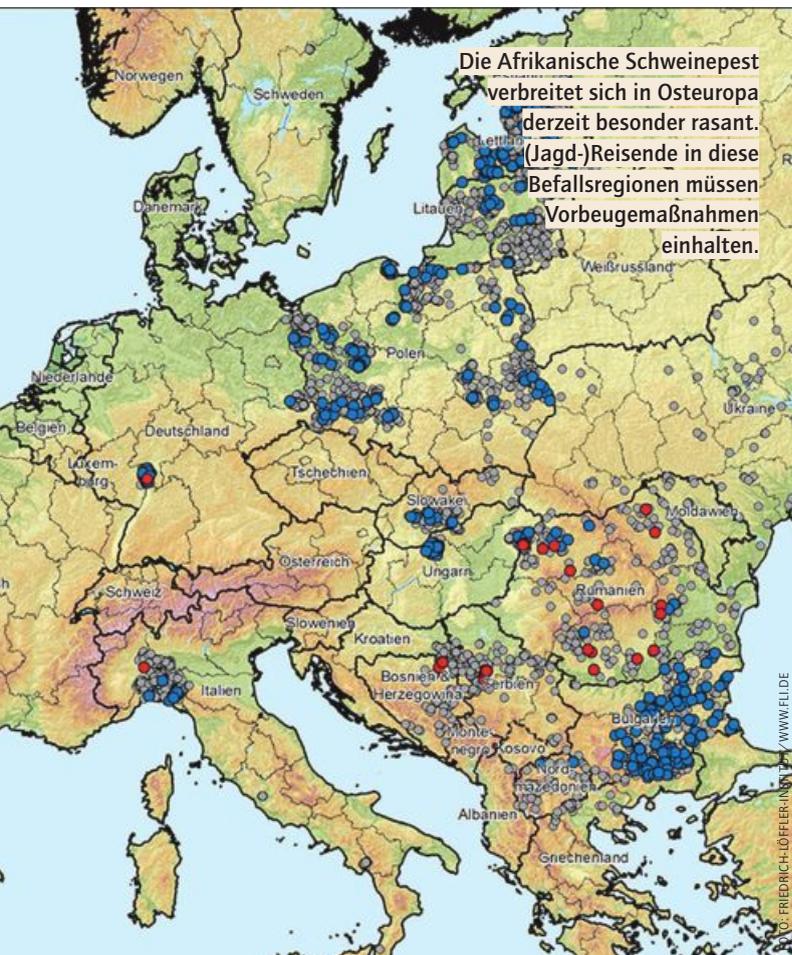
diese Blutungen auch auf die inneren Organe über. Im Endstadium platzen größere Blutgefäße, bis das Tier verendet. Wichtig: Das ASP-Virus ist ausschließlich für Haus- und Wildschweine pathogen. Für Menschen ist es nicht infektiös. Auch andere Haus- und Wildtiere sind nicht empfänglich, eine Übertragung ist aber durch Insekten und Vögel möglich.

## Zusammenarbeit mit der Jägerschaft

Schlüsselfaktor für die Bekämpfung der ASP ist laut Trela die Kontrolle der Wildschweinpopulation. Der Zusammenhang zwischen infizierten Wildschweinkadavern und ASP-Infektionen von Hausschweinen in einer Region sei direkt proportional. Umso wichtiger sei es, die Wildschweinpopulation zu regulieren und verendete Tiere zu suchen und zu analysieren. Die Zusammenarbeit mit der Jägerschaft ist somit



ASP-Übertragung: Wildschweinkadaver sind gefährlicher als lebende Tiere.



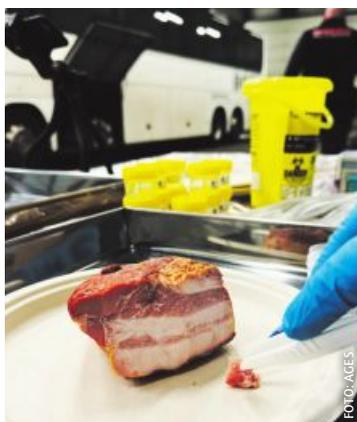
unabdingbar. In Österreich engagieren sich die Landesjagdverbände mit großem Einsatz in der ASP-Vorbeugung. So haben in Niederösterreich im Sommer sechs Mensch-Jagdhund-Gespanne eine Ausbildung zur Flächensuche von verendeten Wildschweinen abgeschlossen.

Weiters kontrollieren Zoll und AGES seit Jahresbeginn verstärkt auch die Mitnahme von Schweinefleischerzeugnissen im Reiseverkehr. Dies ist wichtig, weil das ASP-Virus selbst Koch-, Grill- und Räucherprozeduren überstehen kann und auf Fleischartikeln und Würsten infektiös bleibt.

Dass die Infektionsvorbeugung selbst in Hochbefallsgebieten möglich ist, belegen laut Tomasz Trela Betriebe mit striktem Hygienekonzept. Zuvorderst gehört dazu auch eine Umzäunung. Futterlieferungen, Tierverkehr und TKV-Transporte sind Risikofaktoren. Im Stall bedarf es unbedingt betriebseigener Arbeitskleidung.

### Aktion scharf

Die heimischen Veterinär- und Zollbehörden kontrollieren seit heuer verstärkt die unerlaubte Mitnahme von tierischen Produkten im Reiseverkehr. Bis Ende Oktober wurden mehr als acht Tonnen an Schweinefleisch und Wurstwaren beschlagnahmt. Immerhin: Sämtliche ASP-Tests waren bisher negativ.



Gefahr: ASP-Virus im Reiseproviant

## BioNet Ackerbautag

Ansprechende Inhalte und fünf Stunden ÖPUL-Bio-Anrechenbarkeit machen den BioNet-Ackerbautag der LK Niederösterreich besuchenswert. Termin ist Montag, 2. Dezember, von 13 bis 18 Uhr in der BBK Amstetten.

Auf dem Programm stehen etwa diese Vorträge:

- Züchtung für den Bio-Ölkürbis-anbau;
- Bewährte und neue technische Lösungen für den Umbruch winterharter Begrünungen;
- Nährstoffmobilisierung über Begrünungen sowie
- Aktuelle Situation und Trends am Biomarkt und
- Neueste Ergebnisse aus Praxisversuchen mit Speiseleguminosen.

Teilnahmebeitrag: 25 Euro. Anmeldung umgehend unter Tel. 05 0259 22110.



## Die große Pflanzenschutz UMFRAGE

Jetzt teilnehmen und gewinnen!

[rlh.at/ps-umfrage-in](http://rlh.at/ps-umfrage-in)

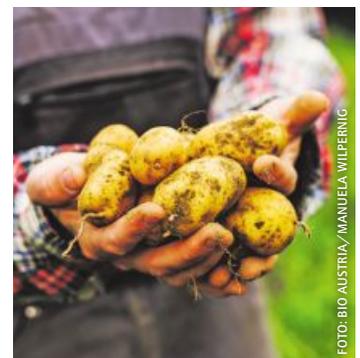


\*Teilnahmeschluss ist der 8.12.2024. Gewinnen können nur Teilnehmer, die ihre persönlichen Daten korrekt in der Registrierung angeben und unter ihrer Inlandsadresse kontaktiert werden können. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

## Kartoffeltag für Biobauern

Das Pflanzgut als Grundlage für den erfolgreichen Kartoffelanbau steht heuer im Mittelpunkt des Kartoffeltages von Bio Austria, der am 17. Dezember von 9 bis 16.30 Uhr im Bildungshaus St. Hippolyt in St. Pölten (NÖ) stattfindet. Referent zum Hauptthema Pflanzgut ist Christian Landzettel, Bioland-Berater aus Deutschland.

Anita Kamptner von der LK Niederösterreich wird über aktuelle Entwicklungen und Projekte rund um den Erdäpfelanbau berichten. Bio-Austria-Kartoffelbauberater Franz Haslinger wird einen Ausblick auf das Kartoffeljahr 2025 geben und über Erfahrungen beim Erosionsschutz mit Querdämmen und Mulcheinstreu sprechen. Susanne Kirchmaier von der NÖ Saabaugenossenschaft wiederum erläutert den züchterischen



Schwerpunktthema Pflanzgut

Wettlauf mit dem Klimawandel und Ludwig Lichtenegger, Landwirt und Fachberater der Firma Kali & Salz, spricht zur Konditionierung der Spritzbrühe.

Tagungsbeitrag für Bio-Austria-Mitglieder: 84 Euro, sonst 110 Euro. Anmeldung bis spätestens 2. Dezember unter Tel. 0732/654 884 oder online.

[bio-austria.at/kartoffeltag](http://bio-austria.at/kartoffeltag)



Die Sieger des begehrten Landtechnikpreises AgrarTec in Gold, Silber und Grün mit den Gratulanten aus Politik, Wirtschaft und der Bauernvertretung.

## Austro Agrar Tulln 2024 zeigte „Quantensprung“

Auf Österreichs führender Landtechnikmesse gab die Branche vergangene Woche ein kräftiges Lebenszeichen. Genau 56.274 Besucher ließen sich die Schau nicht entgehen. Damit lag der Besucherandrang auf dem Niveau von 2018.

**MICHAEL STOCKINGER**

Sechs Jahr sind bedingt durch die Pandemie seit der Austro Agrar 2018 vergangen. Damals noch mit dem Bereich Obst-/Weinbau und Kellertechnik, für den inzwischen schon zweimal unter dem Namen „Austro Vin Tulln“ eine

ausgegliederte Messe ebenfalls gut besucht über die Bühne ging. Für die Austro Agrar Tulln haben sich die Veranstalter indes auf die „Kernbereiche“ der Landwirtschaft konzentriert. Profitiert hat davon auch die Stalltechnik, die heuer so groß wie noch nie in einer eigenen Halle vertreten war.

„Die Austro Agrar Tulln war ein überwältigender Erfolg: Die Besucherfrequenz erreichte die Rekordwerte der Vorgängermessen. Die Stimmung war ausgesprochen positiv und das Interesse an weiteren Investitionen war messbar hoch. Besonders gelobt wurden das Konzept, die Qualität und die

Innovationskraft unserer Messe. Die Aussteller waren vollauf zufrieden und können den Optimismus aus vier erfolgreichen Messetagen in Tulln mitnehmen. Alles in allem ein starkes Zeichen für die Landtechnik“, so die Bilanz von Wolfgang Strasser, Geschäftsführer der Messe Tulln.

Auffällig war die hohe Dichte an smarten Lösungen, die von vielen der mehr als 320 Hersteller und Generalimporteure in Tulln gezeigt wurde. „Es ist ein Quantensprung erfolgt. Vor sechs Jahren waren größer, stärker, und schneller die entscheidenden Themen. Über Digitalisierung hat man noch kaum geredet“, drückte es Rudolf Dietrich, Obmann vom Club Landtechnik, bei der



Statt klassischer Handverlese auf dem Kartoffelroder: Hammerschmied zeigte den Stein- und Klutentrenner CSKS von AVR. Das Modell 1600 soll mit zwei Trennrollen (Breite: 1,6 m) rund 18 Tonnen pro Stunde schaffen.



AgrarTec-Award für Krone: Messedirektor Wolfgang Strasser, Krone-PR-Chef Markus Steinwendner, Stephan Pernkopf, Krone-Österreich-Chef Engelbert Neumair, Josef Moosbrugger, Lorenz Mayr.

FOTOS: BZ/STOCKINGER



Das neue Flaggschiff von Massey Ferguson: der MF 9S



Stalltechnik war auch heuer stark auf der Messe vertreten. Hier im Bild: die mit dem AgrarTec in Silber ausgezeichnete „Cleaning Waterbowl“ von Bräuer.

Messeeröffnung aus. „Jetzt, wenn man durch die Hallen geht, sieht man, dass die Digitalisierung voll angekommen ist, vor allem, weil ein Nutzen daraus gezogen werden kann.“

Gerade im Zusammenhang mit modernen Sensorsystemen bietet die Künstliche Intelligenz (KI) viele Vorteile. Etwa bei der Hacktechnik oder beim Pflanzenschutz, wo mit ihrer Hilfe zwischen Nutzpflanzen und

Unkraut unterschieden werden kann. „Die Landwirtschaft ist bei der KI extrem weit vorn. Dass ist auch die Chance für die Zukunft“, meinte LH-Stellvertreter Stephan Pernkopf, der die Messe offiziell eröffnete.

### AgrarTec vergeben

Einen Wegweiser zu den besten Innovationen in den 15  
*Bitte umblättern*



Starke Traktoren: Claas zeigte den Xerion 12.650 (auch „Tractor of the Year 2024“) mit bis zu 653 PS und John Deere den 9RX 640 mit bis zu 691 PS.

## Angewandte Forschung

Gleich einige interessante Anwendungen und Forschungsprojekte stellte Josephinum Research (JR) Wieselburg vor. Hier ein Blick auf „TerraZo“ und „SADAA“.

Mit TerraZo soll der kleinstrukturierten Landwirtschaft in Österreich ein möglichst einfacher und kostenloser Zugang zu modernen landwirtschaftlichen Daten und zielgerichteter Bewirtschaftung geboten werden. Auf der Grundlage von Sentinel-2-Satellitendaten und Feldversuchen werden Vegetationsindizes berechnet und anhand von Modellen Düngeempfehlungen für jede Getreideteilfläche erstellt. Die erstellten Applikationskarten können in kompatible Traktor-Terminals importiert werden. Alternativ ist es auch möglich, Smartphones oder Tablets für die teilflächenspezifische Düngerausbringung (N) zu nutzen. Seit Oktober gibt es nun ein verbessertes App-Design und eine neue Applikationskarten-Tabelle.

[terrazo.at](http://terrazo.at)



Heinz Prankl, Andreas Tauböck von JR erklärten TerraZo.



Georg Linsberger mit Roboter Dionysos und Projekt SADAA.

Das vom Land Niederösterreich mit der FTI-Strategie geförderte Projekt SADAA wird in Kooperation von Josephinum Research und der FH Wiener Neustadt durchgeführt. Gemeinsam mit der Firma Waldland sollen Lösungen zur Steigerung der Betriebssicherheit automatisierter Agrarsysteme entwickelt werden, indem Verstopfungen, Werkzeugschäden und andere Probleme mit KI und Sensoren (Kameras, Mikrofone, Stromsensoren) rechtzeitig erkannt werden. Derzeit kommen zwei innovative Systeme zum Einsatz: der Farmdroid FD 20 sowie der Roboter Dionysos, eine Eigenentwicklung von Josephinum Research, der bereits in Ginkgo-Reihenbeständen eingesetzt wird.



Moderne Sensorsysteme und KI werden in der Landtechnik immer wichtiger.

Hallen bot der AgrarTec. Eine hochkarätige Jury, in der auch die BauernZeitung vertreten war, hatte vor der Schau die besten Innovationen bestimmt.

Auf der Messe wurden dann die Preise übergeben an:

■ **Ackerbau**

- **Gold:** SmartFirmer von Precision Planting (AckerTech)
- **Silber:** FertiSpot von Amazone

■ **Grünland**

- **Gold:** Novacat F 3100 Opticurve von Pöttinger
- **Silber:** OptiGrass Ladewagen von Krone

■ **Innentechnik**

- **Gold:** Body AI Score von Schauer Agrotronic
- **Silber:** Cleaning Waterbowl von Bräuer

■ **Digitalisierung und Smart Farming**

- **Gold:** ARA von Ecorobotix (Aussteller: LTC)
- **Silber:** SpotSprayING von Farm-Ing Smart Farm Equipment
- **Forst- und Holzwirtschaft**
- **Gold:** Woodcracker C300 von Westtech Maschinenbau
- **Silber:** Zaunbaumaschine ZBM 24 von Reil & Eichinger
- **Sonderkategorie „Klimafit in die saubere Zukunft“**
- Fendt e100 (Einreicher ACA).

Auch wenn die Situation in der Landwirtschaft und der Landtechnikbranche schon einmal rosiger war „und die Investitionen etwas verhaltener geworden sind“, wie es Josef Moosbrugger, Präsident der LK Österreich ausdrückte, war die Stimmung in Tulln durchaus von Optimismus geprägt. Eine wesentliche Voraussetzung für eine gute Zukunft.



**Videos & Fotos**  
Die besten Videos und Fotos zur Messe



**AgrarTec**  
Mehr zu den ausgezeichneten Innovationen

**Auf dem Feld pelletieren**



Mobile Pelletiermaschine

Bis zu acht Tonnen Biomasse soll Schaider Pelletec D 8.0 zu Pellets direkt am Feld bearbeiten können. Die Maschine lässt sich laut Firmenangaben auf einem Lkw mit Wechselbrückenbau, einem „Trolley“ hinter einer Zugmaschine mit mindestens 200 PS oder als stationäre Anlage betreiben. Die Erntemaschine solo wird in der Basisversion für rund eine Million Euro angeboten.

**Weltpremiere eines neuen Pflugs**



Hannes Meyer von Amazone mit dem Teres 200 V

Amazone stellte der Öffentlichkeit erstmals den Anbau-Volldrehpflug Teres 200 vor. Damit erweitert der deutsche Hersteller sein Segment nach unten, der neue Pflug ist für Traktoren bis zu einer Leistung von 200 PS gedacht und entsprechend leichter konstruiert als sein großer Bruder Teres 300. Beim Teres 200 verfolgt die Überlastsicherung über Scherbolzen, beim Teres 200 VS hydraulisch. Beide Varianten sind jeweils mit vier oder fünf Scharen erhältlich und sind serienmäßig mit einer stufenlosen hydraulischen Arbeitsbreitenverstellung (30 bis 50 cm oder 33 bis 55 cm) ausgestattet. Einen Vorteil im Bereich Komfort und Präzision bietet die automatische Vorderfurchenanpassung AutoAdapt. SmartTurn soll über den verbauten Rahmenschwenzylinder einen verschleißarmen Drehvorgang in kürzester

Zeit ohne Veränderung der Arbeitsbreite ermöglichen.

Mit zunehmenden Bearbeitungsgeschwindigkeiten verlagert sich der Hauptverschleißpunkt weiter zur Mitte des Pflugkörpers, dessen Austausch wesentlich teurer ist als der des Streichblech-Vorderteils. Amazone setzt deshalb den SpeedBlade-Pflugkörper mit patentiertem, extra großem Streichblech-Vorderteil ein. Die Scharspitze überdeckt das Scharblatt, sodass die Fügestelle geschützt in der Scharspitze liegt. „Dank dieser cleveren Verbindung verfangen sich keine Pflanzenreste oder Ballenschnüre. Außerdem verhindert der offene Körperrumpf aufgrund seiner Form das Anhaften von Erde unter dem Rumpf. Die maximale Leichtzügigkeit des Pflugkörpers bleibt damit erhalten“, erklärt man bei Amazone.



Großer Besucherandrang gleich am Eröffnungstag der Messe.

## Bewusst bauen mit Schraubfundamenten

„Damit das landwirtschaftliche Bauwesen beim Thema Bodenversiegelung zu einem innovativen Vorbild werden kann“, möchte das ÖKL mit der Tagung „Bauen ohne Bodenversiegelung – Lösungen mit Schraubfundamenten“ am Mittwoch, 4. Dezember, die Verwendung von Schraubfundamenten für landwirtschaftliche Bauvorhaben vorstellen und diskutieren.

Denn damit bestehe die Möglichkeit, den Boden unbeschadet zu erhalten und Bauwerke samt Fundamentierung restlos rückzubauen. „Dort, wo heute eine Maschinenhalle benötigt und gebaut wird, kann die nächste Generation von Landwirtinnen und Landwirten in 20 oder 30 Jahren dann wieder Gemüse anbauen“, so das ÖKL. An der Veranstaltung am 4.



Den Boden schonen mit alternativer Bauweise.

Dezember von 13 bis 16.30 Uhr kann kostenlos online über Zoom teilgenommen werden. Anmeldungen im ÖKL bei David Unterrainer unter Tel. 01/5051891-15 oder per Mail: [david.unterrainer@oekl.at](mailto:david.unterrainer@oekl.at)

## Campus Francisco Josephinum gehört zur Spitze Europas

Der Bachelorstudiengang „Agrartechnologie & Digital Farming“ am Campus Francisco Josephinum (FJ) in Wieselburg hat beim diesjährigen Ranking der Agrar-Hochschulen eine Top-Platzierung erzielt.

Bei dem Wettbewerb von top agrar und Karrera belegte der Campus der FH Wiener Neustadt in den beiden Kategorien „Lehrbereich Landtechnik“ und „Bestes Lehrpersonal“ jeweils Platz eins und bei „Lehre im Bereich Pflanzenproduktion“ Platz drei. 93 Prozent der Studierenden empfahlen zudem die Ausbildung weiter. Das Ranking basiert auf der Bewertung von knapp 3.800 Studenten aus Deutschland, Österreich und der Schweiz. Der Bachelorstudiengang am FJ verbindet eine fundierte agrarische Ausbildung mit wich-

tigen technischen, digitalen Schlüsselkompetenzen. „Die Auszeichnungen des Agrar-Hochschulrankings sind eine großartige Bestätigung für unsere Arbeit und eine Motivation, unsere Vision einer praxisorientierten, zukunftsweisenden Agrar-Ausbildung weiter zu verfolgen“, freut sich der Leiter des Studiengangs, Markus Gansberger.

[fhwn.ac.at/studiengang/agrartechnologie](http://fhwn.ac.at/studiengang/agrartechnologie)



Praxisausbildung ist ein wichtiger Bestandteil des Top-Studiengangs.

steyr-traktoren.com

Jetzt ON-TOP-BONUS beim STEYR Händler sichern!

# MEHR STEYR MEHR BONUS

Noch mehr STEYR für weniger Geld! Dein Wunschtraktor steht jetzt bei deinem nächsten STEYR Partner mit einem einmaligen ON-TOP-BONUS\* bereit. Oder soll es doch eine Neumaschine sein, die perfekt auf dich zugeschnitten ist? Egal was du bevorzugst – jetzt erhältst du einen zusätzlichen ON-TOP-BONUS\* zu den aktuellen Sonderkonditionen.

» **Finde gleich den passenden STEYR Händler in deiner Nähe!**

**STEYR**  
TRAKTOREN

\* Aktion gültig für die gesamte Modellpalette vom KOMPAKT S bis zum TERRUS CVT und alle Lagermaschinen, sowie Neubestellungen bis 30. November 2024 bei allen teilnehmenden STEYR Händlern in Österreich.



## Gefüllte Bratäpfel

WWW.ESSEN-UND-TRINKEN.DE

### Zutaten (für 4 Personen):

- 3 EL Walnusskerne (gehackt)
- 1 TL Zitronenschale (fein abgerieben)
- ½ TL Zimt (gemahlen)
- 100 g Marzipanrohmasse
- 4 Äpfel (klein, z. B. Gala)
- 2 EL Zitronensaft
- 1 EL Butter
- 250 ml lieblicher Cidre (oder Apfelsaft)
- 1 EL Puderzucker

### Zubereitung:

1. Für die Füllung Walnüsse, Zitronenschale, Zimt und Marzipanrohmasse mit den Händen gründlich verkneten.
2. Von den Äpfeln unten eine dünne Scheibe abschneiden, sodass sie besser stehen. Von oben einen 1,5 cm dicken Deckel abschneiden.
3. Die Äpfel mit einem Apfelausstecher großzügig entkernen. Sofort alle Schnittflächen mit Zitronensaft beträufeln, damit sie nicht braun werden.
4. Die Äpfel in eine ofenfeste Form setzen. Mit der Marzipanmischung füllen. Mit je 1 Stück Butter belegen. Cidre zugießen und dann die Deckel zwischen die Äpfel legen.
5. Im heißen Ofen bei 200 Grad (Umluft 180 Grad) auf einem Rost im unteren Ofendrittel ca. 30 Minuten backen. Mit Puderzucker bestreut servieren.

### Rezept einsenden und ein Kochbuch erhalten:

Jede Woche wird eine Koch- oder Backidee veröffentlicht – Einsendungen per E-Mail an: [post@bauernzeitung.at](mailto:post@bauernzeitung.at) oder per Post an: Bauernzeitung, Brucknerstraße 6, 1040 Wien

Als Dankeschön verlosen wir pro Quartal ein Kochbuch.

## ADVENTSCHMUCK

# Eine runde Sache

Mit diesen Tipps vom Profi gelingt der weihnachtliche Tür- oder Dekokranz.

ELISABETH ANGERER

Er verschönert die Eingangstür und heißt Gäste, aber auch Bewohner im Zuhause willkommen – der Türkranz. Für jede Jahreszeit oder Feierlichkeit kann er unterschiedlich gestaltet werden. Wer sich diesen gerne selber binden möchte, kann dank dieser Tipps von Floristin Kathrin Angerer bestimmt einen gelungenen Kranz an seine Tür hängen.

### Qual der Wahl beim Material

Bereits im Vorfeld gilt es zu überlegen, ob der Kranz eher schlicht gehalten oder bunt werden soll. Bei der Auswahl der Materialien kann man aus dem Vollen schöpfen. Grundlage eines weihnachtlichen Türkranzes sind ein oder mehrere Grüntöne: von Tannenzweigen und Kiefer über Buchs bis hin zu Efeu oder Eukalyptus. Besondere Hingucker sind eingearbeitete Beeren, wie zum Beispiel Hagebutten oder Ligusterbeeren, beliebt sind auch Misteln. Beim Dekorieren des fertigen Kranzes steht man wiederum vor der Qual der Wahl – von ganz natürlichem Dekomaterial wie Zapfen oder getrockneten Apfel- und Orangescheiben bis hin zu kleinen Christbaumkugeln oder weihnachtlichen Symbolen aus Holz. Neben den Bindematerialien benötigt man außerdem einen

Strohrömerreifen, den man mit einem Kranzwickelband einfasst, sowie einen Bindedraht und eine Blumenschere.

### An die Arbeit

Bevor man mit dem Binden beginnt, werden die Materialien zugeschnitten. Am besten bereitet man sich verschiedene Stapel mit längeren Stücken bis zu 15 Zentimetern, mittellange mit rund zehn und kurze mit sieben Zentimetern Länge vor. Diese werden dann Runde für Runde um den Strohrömer gebunden, wobei die längeren Stücke am äußeren Rand liegen und die kleinen in der Mitte. So wird der Kranz gleichmäßig rund und vor allem in der Mitte nicht zu buschig. Am besten funktioniert das Binden, wenn eine Hand zum Halten der Zweige genutzt wird und die andere Hand den Draht kräftig um die einzelnen Büschel bindet. In regelmäßigen Abständen werden die gewünschten Materialien eingearbeitet. Auch



Die längeren Zweige werden außen platziert, die kleineren innen.





Ein bunter Türkranz aus Tannenzweigen, gefärbtem Eukalyptus, Hagebutten und Viburnum-Beeren.



Am Ende den ersten Büschel anheben und den letzten dort bündig festbinden.



Mithilfe einer Schlaufe, die man mehrmals eindreht, wird der Bindedraht zum Schluss fixiert.

hier gilt: größere Stücke nach außen hin, kleinere nach innen. Der Kranz wird nur auf der vorderen Seite gebunden, die Rückseite bleibt frei. Der Abschluss des Kranzes ist etwas knifflig, er gelingt aber, indem man den ersten Büschel etwas anhebt und so den finalen Büschel darunter einarbeitet und zur Sicherheit doppelt mit Draht umwickelt. Dieser wird nun fixiert, indem man die letzte Schlaufe auf der Rückseite des Kranzes zunächst etwas lockert, dann mehrmals eindreht und mit dem verbliebenen Draht fest umwickelt. Somit wird verhindert, dass sich das Gebundene lockert oder löst. Der fertige Kranz kann nun noch beliebig dekoriert und eventuell mit einer Masche verziert werden.



Kathrin Angerer  
Floristin im „Bliahl“  
in Igls

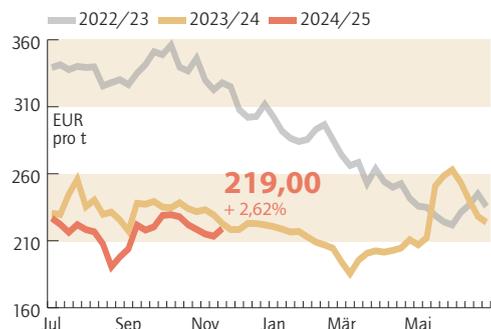
### Mondkalender Dezember 2024

	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	31
<b>Tierkreiszeichen &amp; Tagescharakter</b>	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏	♏
<b>Mondphasen</b>	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾	☾
<b>Bauen/Heimwerken</b>	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
<b>Bäume/Sträucher pflanzen</b>																									
<b>Blumen gießen</b>																									
<b>Brot backen</b>																									
<b>Düngen</b>																									
<b>Einkochen/Einfrieren</b>																									
<b>Ernten/Lagern</b>																									
<b>Fenster putzen</b>																									
<b>Haare schneiden</b>																									
<b>Holz schlagen</b>																									
<b>Kräuter sammeln (trockenes Wetter)</b>																									
<b>Malerarbeiten</b>																									
<b>Nagelpflege</b>																									
<b>Nährende Gesichtspflege</b>																									
<b>Obstbaumschnitt</b>																									
<b>Schädlingsbekämpfung</b>																									
<b>Umtopfen/Setzen von Pflanzen</b>																									
<b>Unkraut jäten</b>																									

☾ Zunehmender Mond ● Vollmond ☾ Abnehmender Mond ☾ Neumond | Mond geht ☾ unter sich ☾ über sich | Bunte Symbole: gelingt besonders gut | Graue Symbole: an diesem Tag ungünstig  
 ■ Schwendtag | Schädlingsbekämpfung: O = Oberirdisch, U = Unterirdisch, S = Schnecken | Wurzel-Tag = geeignet für Wurzel- und Knollengemüsearten | Blatt-Tag = für Blattgemüsearten, Kräuter, Heckenpflanzen und Rasen | Blüten-Tag = für alle Blütenpflanzen, -gemüsearten, -heilkrauter, Stauden, Blumen | Frucht-Tag = Fruchtpflanzen, -gemüse, Beersträucher, Obstbäume, Getreide.

### Weizenpreis

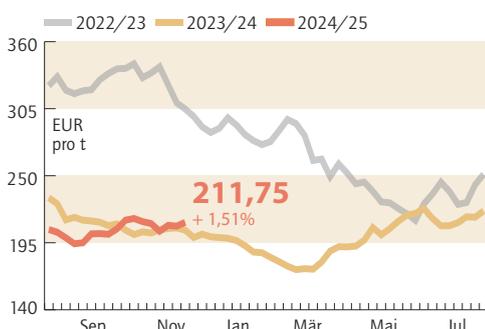
Entwicklung der Terminnotierung, Wochendurchschnitte der Settlementpreise des nächstfälligen Kontrakts, netto



LK NÖ QUELLE: EURONEXT PARIS

### Maispreis

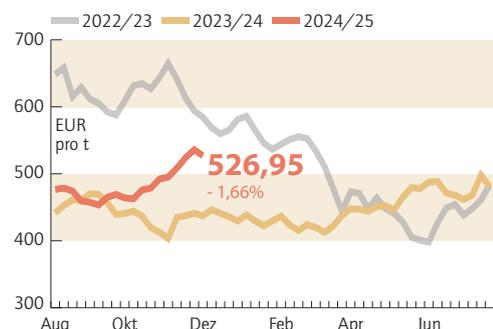
Entwicklung der Terminnotierung, Wochendurchschnitte der Settlementpreise des nächstfälligen Kontrakts, netto



LK NÖ QUELLE: EURONEXT PARIS

### Rapspreis

Entwicklung der Terminnotierung, Wochendurchschnitte der Settlementpreise des nächstfälligen Kontrakts, netto



LK NÖ QUELLE: EURONEXT PARIS

## GETREIDEMARKT

### Schwächere Getreidepreise

Die internationalen Getreidebörsen konnten den positiven Trend der letzten beiden Wochen nicht fortsetzen – Verkaufsdruck ging von den Wetterprognosen für Südamerika aus – Demnach sollen wichtige Anbauregionen in Brasilien und Argentinien in den nächsten Tagen von ergiebigen Niederschlägen profitieren – Am europäischen Getreidemarkt wurden die jüngsten Meldungen aus Frankreich über deren raschen Fortschritt bei der Weizenaussaat negativ aufgenommen – An der Euronext Paris gab der Dezember-Weizenkontrakt in der letzten Woche um 1,7 Prozent auf 214,25 €/t nach – Der März-Maiskontrakt verbilligte sich im Wochenvergleich um 1,3 Prozent auf 209,50 €/t – Am heimischen Kassamarkt liefen die Getreidegeschäfte zuletzt sehr ruhig – Am italienischen Markt steht momentan heimisches Brotgetreide in starker Konkurrenz mit Qualitätsweizen aus Kanada und den USA – An der Wiener Produktenbörse gab Qualitäts- und Mahlweizen in der Vorwoche um 4,5 € bzw. 2,5 € auf durchschnittlich 277,50 €/t bzw. 232,50 €/t nach.

### Biogetreide Börse Bologna

Erhoben von der Getreidebörse in Bologna, Stand: 21.11.2024  
Großhandelsabgabepreis für Biogetreide frei Verladestation Großraum Bologna in Euro pro Tonne, netto

Weichweizen	lose, mind. 11 % Prot., 76 kg/hl	330–335
Hartweizen	lose, mind. 12 % Prot., mind. 77 kg/hl	355–365
Mais für Futterzwecke	lose	290–330

## Produktenbörse Wien

Börse für landwirtschaftliche Produkte in Wien, Stand: 20.11.2024;  
Großhandelsabgabepreis pro Tonne, netto;  
Inlandsgetreide frei Verladestation Großraum Wien

Premiumweizen	inl., mind. 15% Protein, Fallzahl 280, 80 kg/hl	–
Qualitätsweizen	inl., mind. 14% Protein, Fallzahl 250, 80 kg/hl	270–285
Mahlweizen	inl., mind. 12,5% Protein, FZ 220, 78 kg/hl	230–235
Durumweizen	inl., Fallzahl mind. 250, 80 kg/hl	280–285
Mahlroggen	inl., mind. 500 Amylogramm, 71 kg/hl	–
Mais für Futterzwecke	inl., Rückstände gem. EU-V0	198
Mais für Industriezwecke		202

## Fruchtbörse Wels

Amtliches Kursblatt der O.Ö. Fruchtbörse, Stand: 14.11.2024; Großhandelsabgabepreis pro Tonne, netto; ab OÖ Verladestation

FUTTERMITTEL		
Futterweizen	HL 70	205–210
Futtergerste	inl., HL-Gewicht mind. 62kg	190–195
Sojaextraktions-schrot	44% Rohprotein	380–390
Sojaextraktions-schrot	HP: 49%	410–420
Sojaextraktions-schrot	45,5 % lt. EU-V0 nicht kennzeichnungspf.	520–530
ÖLFRÜCHTE		
Sojabohnen für Speisezwecke		430–440
Sojabohnen für Futterzwecke		430–440

## KARTOFFELMARKT

### Stabiles Preisniveau

Der österreichische Speisekartoffelmarkt präsentiert sich kurz vor dem ersten Adventwochenende unaufgeregt – Der Markt wird weiterhin reichlich mit Ware versorgt – Ebenso müssen aufgrund von mangelnden Qualitäten hohe Absortierungen vorgenommen werden, sodass bislang kein Angebotsdruck aufkam – Auf der Nachfrageseite hat sich zuletzt nur wenig getan – Die Umsätze im heimischen LEH sind novembertypisch ruhig, sollten aber durch anlaufende vorweihnachtliche Aktionen in den nächsten Wochen doch entsprechende Impulse erhalten – Auch im Export ist das Interesse derzeit noch enden wollend – Entsprechend wurden die Preise auf dem Vorwocheniveau fortgeschrieben – In Niederösterreich wurden Speisekartoffeln zu Wochenbeginn meist um 30,- €/100 kg übernommen, wobei einzelne Aufkäufer Abschlüsse für den hohen Sortieraufwand einbehalten – Aus Oberösterreich wurden ebenfalls unveränderte Erzeugerpreise von bis zu 30,- €/100 kg gemeldet.

### Kartoffel in NÖ

Häufigster Erzeugerpreis, in Euro je 100 kg, netto

Festkochende Sorten	30
Vorwiegend festkochende Sorten	30

### Raps

Preis abgeleitet von Euronext-Notierung Paris für Februar 2025

Erzeugerpreis 47. Woche	€/t, netto	487
-------------------------	------------	-----

# Was der unsichere Gasmarkt für den Mineraldüngerpreis bedeutet

Der Gaslieferstopp Russlands an die OMV dominierte vergangene Woche die Schlagzeilen. Was das für Mineraldüngerversorgung und -preis heißt, hat die BauernZeitung bei betroffenen Unternehmen erfragt.

CLEMENS WIELTSCH

Mitte November informierte die OMV Handelspartie die Öffentlichkeit, dass der staatliche russische Erdgasanbieter Gazprom seine Gaslieferungen trotz aufrechter Verträge mit dem langjährigen Kunden aus Österreich einstellt. Dem vorangegangen war das Urteil eines Schiedsgerichts, das der OMV 230 Millionen Euro Schadenersatz von Gazprom zugestand. Der heimische Energiekonzern gab daraufhin bekannt, die Summe über eine Einstellung der Zahlungen nach Russland eintreiben zu wollen.

Viel wurde in den Gazetten über die Gasversorgung der Privatkunden berichtet. Diese ist, laut Energieministerium und Regulierungsbehörde E-Control, jedenfalls gesichert. Doch wie steht es jetzt um die Versorgung der Düngerindustrie, die speziell für die sehr energieintensive Herstellung von Stickstoffdüngern auf Erdgas angewiesen ist? Österreichs einziger Stickstoffdünger-Hersteller, LAT Nitrogen (vormals LAT Borealis), der seit 2023 zum tschechischen Agrofert-Konzern gehört, gibt auf Nachfrage Entwarnung: „In puncto Gaslieferungen verfügen wir über diversifizierte Lieferanten, um die Versorgungssicherheit mit Mineraldüngern in Österreich zu gewährleisten.“ Das gilt laut Andreas Hochgerner, Leiter der Abteilung Düngemittel in der Raiffeisen Ware Austria, auch für andere Hersteller: „Die Düngerproduzenten kaufen Gas am freien Markt.“ Dort sei der Anteil an



Für den Energiekonzern OMV bleibt der russische Gashahn vorerst zu. Experten rechnen beim Mineraldünger mit keiner Verknappung, aber steigenden Preisen.

alternativen Gasquellen, etwa Flüssiggas, traditionell deutlich höher.

## Nervöser Gasmarkt, wenig Düngerabsatz

Sehr wohl mit Auswirkungen sei aber an der Preisfront zu rechnen. Denn die Prognosekurve für Erdgas zeigt auf den Terminmärkten, etwa an der Europäischen Energiebörse in Leipzig, im kommenden Jahr konsequent nach oben. Bekanntlich läuft mit 1. Jänner auch der Gastransitvertrag zwischen Russland und der Ukraine aus. Zwar führt die EU-Kommission Gespräche mit Aserbaidshan, um die dann fehlenden Mengen zu puffern. Bei LAT Nitrogen rechnet man aber bei alternativen Lieferanten jedenfalls mit höheren Prei-

sen. „Aus heutiger Sicht deutet vieles darauf hin, dass höhere Gaspreise zu weiteren Düngemittel-Produktionseinschränkungen in Europa führen werden.“ Dies sei insofern problematisch, da die Nachfrage diesen Herbst im Vergleich zu den Vorjahren sehr gering sei.

Das bestätigt auch Andreas Hochgerner vonseiten der Händler: „Seit Mitte August ist die Düngernachfrage durch die Bauern sehr überschaubar.“ Viel Dünger sei bereits zu Beginn der Einlagerungssaison gekauft worden. „Die Einlagerungsquote bei Stickstoffdünger ist aber heuer deutlich geringer als im Durchschnitt der vergangenen Jahre.“ Vor dem Hintergrund des Gaspreis-Trends warnt er: „Steigende Gaspreise ziehen steigende Preise bei Stickstoffdüngemitteln nach

sich.“ Eine Preisrallye wie 2022 schließt der Marktkenner aber eher aus. Jenen Bauern, die bisher keinen Dünger gekauft haben, rät Hochgerner nun dringende, „zumindest die erste Gabe zu decken und sich so die Warenverfügbarkeit zu sichern“.

Ähnliches empfiehlt man auch bei LAT-Nitrogen: „Jetzt alles auf fallende Gas- und Düngemittelpreise zu setzen, könnte sich als teurer Fehler erweisen.“ Und das Unternehmen muss es wissen: Derzeit wird in Linz nämlich evaluiert, ob Produktionsanlagen durch die schwächelnde Nachfrage nach Wartungsarbeiten heuer erst verspätet den Betrieb aufnehmen sollen. Das derzeit ausbleibende Kaufinteresse berge „gewisse Risiken für die logistische Situation im Frühjahr“.

## Lumiposa – systemisch wirksame insektizide Saatgutbeize

Landwirte wissen, dass sich eine ungefährdete Jugendentwicklung der Maispflanzen erheblich positiv auf Ertrag und Qualität bei der Ernte auswirken kann. Mit Lumiposa behandeltes Maissaatgut stellt sicher, dass Bestände im frühesten Wachstumsstadium vor Schädlingsbefall geschützt sind. Jede Maispflanze erhält so die Chance, ihr volles Ertragspotenzial auszuschöpfen.

Drei gute Gründe für den Einsatz von Lumiposa im Mais:



Schädling vom Fressen abgehalten.

- Hervorragender Schutz gegen Drahtwurm bis zum 4-Blattstadium

- Fördert einen gleichmäßigeren Feldaufgang

- Ausgezeichnete Saatgut-sicherheit und günstiges Umweltprofil

### Wie wirkt Lumiposa?

Cyantraniliprole, der Wirkstoff in Lumiposa, wird durch Fraß an der Pflanze aufgenommen. Er bindet an die Ryanodin-Rezeptoren, die für das Funktionieren der Muskelkontraktion wichtig sind.

Eine unkontrollierte Freisetzung von Kalzium erfolgt. Kurze Zeit später wird die Muskelkontraktion verhindert. Der Schädling kann sich nicht bewegen und wird so am Fressen gehindert.

[www.pioneer.com](http://www.pioneer.com)  
FIRMENMITTEILUNG

## Grubbern mit einem Rasierer



Der Razor von Einböck für die extra flache Bodenbearbeitung.

„Razor“, auf Deutsch „Rasierer“, nennt Einböck sein neues Gerät. Der Flachgrubber soll „messerscharfe, vollflächige und ultraflache“ Bodenbearbeitung mit hoher Flexibilität und Präzision, Bedienerfreundlichkeit und gutem Durchgang von organischem Material vereinen.

Herzstück des Razors mit Arbeitsbreiten von knapp vier bis sechs Metern sind die 5-balgige Zinkenaufteilung, der Strichabstand von 15 cm, die

komfortable hydraulische Arbeitstiefeneinstellung, der dreireihige parallelogrammgeführte Nachlaufstriegel, die Herkules-Zinken mit Verstärkungsfeder sowie Gänsefußscharen mit einer Überlappung von bis zu 9 cm. „Ob für den exakten Begrünungsumbruch im Frühjahr oder den flachen Stoppelsturz im Sommer, der neue Flachgrubber Razor ist gemacht für das präzise Abschneiden bis auf 12 cm Arbeitstiefe“, so Einböck.

## LINDNER: INNOVATIONEN AUS ÖSTERREICH

### Neuer Profi-Unitrac



Die Unitrac-Transporter von Lindner sind echte Allrounder: Vom Transport und der Heuernte bis zu Arbeiten mit der Kehrmaschine und dem Winterdienst mit Streuer, Schneepflug und Schneefräse. Spitzenmodell ist der Unitrac 122 LDrive. Der Perkins-Syncro-Turbodiesel-Motor mit vier Zylindern erfüllt Stufe 5 und leistet 122 PS (90 kW). Das Drehmoment beträgt 500 Nm bei 1.500 U/min. Ein weiteres Highlight ist das Lindner-ZFStufenlosgetriebe. Die Mehr-Kreis-Hydraulik hat eine Verstellpumpe, die bis zu 88 l/min liefert. Höchsten Fahrkomfort garantiert das Hochleistungsfahrwerk mit Einzelradaufhängung und hydraulischer Federung

mit Niveauregelung. Die optionale Vier-Rad-Lenkung macht den Unitrac ausgesprochen wendig. Dank 6.000 kg Nutzlast und guter Zugkraft sind auch schwere Transporte problemlos möglich. Neueste Innovation aus Kundl ist der Unitrac 122 LDrive Pro. Der Transporter für Einsatzprofis wechselt dank Powermanagement bei Bedarf zwischen 90 und 100 KW. Damit eignet er sich ideal für schwere Transportarbeiten und Einsätze mit der Zapfwelle.

Mehr Infos auf [lindner-tractoren.at](http://lindner-tractoren.at)



## PARTNERSUCHE

### WIEN / NÖ / BGLD

Mein **Weihnachtswunsch** wäre, eine nette, fescbe Frau kennzulernen. Bin Landwirt, 58 Jahre, groß, gutaussehend. Du wirst es nicht bereuen. Zuschriften unter 24.47762 an Österr. Bauernzeitung, Harrachstr. 12, 4010 Linz.

Ich, **Gärtnermeisterin**, 38 Jahre, ledig, 168 cm, normale Figur, brünett, tüchtig im Haushalt und Garten, suche einen einfachen, ruhigen Milchviehbauern mit Familienwunsch! Partnerstudio Hofmann, 0664/1116253. 24.46993

**Karin, 45** – Herzenswarme Frau, schätzt Zusammenhalt und möchte das Landleben mit einem liebevollen Partner teilen, [www.liebevoll-vermittelt.at](http://www.liebevoll-vermittelt.at), 0664/1449350. 24.47457

**Petra, 39** – Bodenständig, herzlich und tierlieb, sucht netten Partner für eine Zukunft auf dem Land, [www.sunshine-partner.at](http://www.sunshine-partner.at), 0664/3246688. 24.47458

### ÖÖ / SALZBURG

Liebevoller Landwirt, fesch, 55 Jahre, **sucht** liebevolle, einfache Partnerin, Kind kein Hindernis. Zuschriften unter 24.47757 an Österr. Bauernzeitung, Harrachstr. 12, 4010 Linz.

Ungarinnen, Asiatinnen, Slowakinnen, deutschsprachig. Ehevermittlung **österreichweit**, Intercontact, 0664/3085882. 24.47768

### TIROL / VORARLBERG

**Tinder** kann jeder - gesucht wird Pferdeverrücktes Country Girl 30 - 40 Jahre alt, bist Familienmensch und willst auch Ankommen, dann schreib mir, 40 Jahre attraktiv und sportlich, gern mit einem Foto von Dir. Bis bald! Zuschriften unter 24.47400 an Österr. Bauernzeitung, Harrachstr. 12, 4010 Linz.

## PACHT

### WIEN / NÖ / BGLD

Suche **Pachtgrund** im Raum St. Pölten, Krems, Melk, Herzogenburg, 0660/7667366. 24.47395

### STEIERMARK / KÄRNTEN

Suche **Wiese** zum Pachten, Raum Wolfsberg, 0660/6531434. 24.47767

Suche Ackenflächen zum **PACHTEN**, (Bez. WZ, SO). Bezahlung im voraus, 0664/99737766. 24.47794

**TIROL / VORARLBERG**

**Berghütten gesucht!** Erfolgreiches Hüttenverzeichnis sucht laufend Berghütten zur Vermietung an Urlauber. Mieteinnahmen mind. 25.000,- € im Jahr, [www.huettenland.com](http://www.huettenland.com), +43660/1526040. 24.47367

**REALITÄTEN**

**WIEN / NÖ / BGLD**

Verkaufe (Bio-)Acker in der Region Marchfeld. Zuschriften unter 24.47567 an Österr. Bauernzeitung, Harrachstr. 12, 4010 Linz.

**Langenlois:** Arbeiten und Wohnen unter einem Dach! Winzerhaus, Dachgeschosswohnung, Arbeits-/Lagermöglichkeiten, Stadl, überdachte Stellflächen, Garten, 1.134 m² Grund, HWB 82,3+256,3, KP 599.000,- €, [www.heilig-immobilien.at](http://www.heilig-immobilien.at), Fr. Höpfner, 0676/5503940. 24.47533

Acker verkaufen und zurückpachten! AWZ Immo: **Verkaufen-zurückpachten.at**, 0664/3829118. 24.46230

**STEIERMARK / KÄRNTEN**

**Landwirtschaft 7** ha arrondierte Fläche, Betrieb für 120 Zuchtsauen und Ferkelerzeugung, sowie 250 Mastplätze. Alle Stallungen sind kommissioniert und genehmigt. Heizanlage mit Hackschnitzel für 80 KWH für Stahl und Wohnhaus, vollmechanisiert, Wohnhaus gebaut 1975. Sehr preiswert zu verkaufen. Anfragen an LVG-GmbH, Tel.: 0664/3938799. 24.47789

**TIROL / VORARLBERG**

**Gesucht** wird für 2025/26 Grundstück + Weideflächen für Pferdezucht und Huskyfarm in Tirol. Pacht oder Kauf. Zuschriften unter 24.47404 an Österr. Bauernzeitung, Harrachstr. 12, 4010 Linz.

**Dringend**

gesucht! **Hütten, Häuser, Ferienwohnungen.** Wir sind Europas größter Ferienhausvermittler und suchen Mietobjekte in ganz Österreich zur wochenweisen Vermietung an unsere Feriengäste. Informationen unter [www.novasol.at/vermieter](http://www.novasol.at/vermieter) oder 0512/344490. 24.47363

Kleine **Landwirtschaft** am Wattenberg zu verkaufen, 0650/9796577. 24.47740

**FUTTERBÖRSE**

**WIEN / NÖ / BGLD**

Verkaufe Stroh in 4 Kantballen, hallengelagert, mit Zustellung, kurz 26 Messer, fein 51 Messer oder gehäckselt, Hubmayer Agrar, 0664/2103853. 24.42043

Verkaufe **Stroh**, in jeder Ballenform, geschnitten oder Feinstroh, extrem saugfähig, sowie Heu, Grummet, Silageballen u. Maissilageballen, auch in bio erhältlich, mit Zustellung. 02754/8707. 24.47021

Verkaufe Stroh, Heu, Grummet und Silageballen, Zustellung möglich, 0664/9503749. 24.47025

Verkaufe Stroh geschnitten, gehäckselt oder gemahlen in jeder Ballenform, Hallengelagert, sowie Heu, Grummet, Luzerne und Silageballen, alles auch in bio erhältlich mit Zustellung, Fa. Pirabe, 02754/8707. 24.42045

**OÖ / SALZBURG**



**Trapezprofil-Aktion**

Isolierpaneele, Baustahlgitter, I- u. U-Träger, Form- u. Rundrohre, Flach- u. Winkelstahl, Laufschienen, PVC-Rohre ... [www.eisen-hofer.at](http://www.eisen-hofer.at), 07273/8864. 24.40476

Verkaufe **Heu & Stroh**, nur Spezialware, LKW-Zustellung, 0664/4842930. 24.47054

Verkaufe Stroh in Quaderballen, hallengelagert mit Zustellung, kurz 26 Messer, fein 51 Messer od. supersaugfähig - gehäckselt, Hubmayer Agrar, 0664/2103853. 24.47045

**STEIERMARK / KÄRNTEN**

**Strohrundballen** günstig zu verkaufen. Zustellung möglich, 0664/9503749. 24.46543

Verkaufe Stroh in Quaderballen, mit Zustellung, kurz 26 m, fein 51 m oder super saugfähig - gehäckselt. Hubmayer Agrar, 0664/2103853. 24.47776

**Stroh** in Vierkantgroßballen, 26 oder 51 Messer geschnitten, 1A-Qualität, hallengelagert, mit Zustellung zu verkaufen, 0664/9503749. 24.47780

Verkaufe **Stroh** in jeder Ballenform, kurz geschnitten, gehäckselt oder Feinstroh, sowie Heu, Grummet, Silageballen und Maisballen, alles auch in bio erhältlich, mit Zustellung, 02754/8707. 24.47778

**TIROL / VORARLBERG**

**Heu**, Grummet, Stroh, Siloballen, Silomischballen, Zuckerschnitzel; LKW-Lieferung - Agrarprodukte Müller, 0049/1728925668. 24.47389

**HALLENBAU.**

PLANEN. FERTIGEN. AUSFÜHREN.



**Hörmann GmbH & Co. KG**

3352 St. Peter/Au  
Telefon: +43 7477 - 42 118 - 0  
Mail: [austria@hoermann-info.com](mailto:austria@hoermann-info.com)

[www.hoermann-info.com](http://www.hoermann-info.com)

**Heu** und Stroh, Lieferung frei Hof. Löffler, Leutasch, 0664/5138127. 24.47348

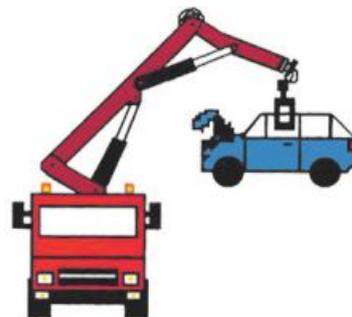
Verkaufe Heu und Stroh, Spezialware, LKW-Zustellung, 0664/4842930. 24.47371

**Heu**, Grummet, Stroh, Maisballen auch bio, liefert Fa. Datzter, [www.datzter.bayern](http://www.datzter.bayern), 0049/899035294. 24.47344

**Heu**, Stroh, Strohmehl, Biertreber, Strohpellets, Sauter Agrar, +49/7343/96050. 24.47375

**KRAFTFAHRZEUGE**

**WIEN / NÖ / BGLD**



**Autoentsorgung**

Abholung in NÖ, Steiermark und Burgenland, 0664/5617850. 24.47384

**Allradautos**

Kaufe alle Geländewagen & Pickup, Zustand-/Alter-/Pickerl egal, Zahle Höchstpreise, Abholung vor Ort, 0664/6563590. 24.40978

**OÖ / SALZBURG**

Verkaufe **Suzuki Jimny** dunkelgrün mit Anhängerkupplung, Allrad, Benziner, zweiter Reifensatz, Erstzulassung 22.5.2017, 115.000 km, 0664/1003650. 24.47754

**STEIERMARK / KÄRNTEN**

**Allradautos**

Kaufe alle Geländewagen & Pickup, Zustand-/Alter-/Pickerl egal, zahle Höchstpreise, Abholung vor Ort, 0664/6563590. 24.47777

**Selbstvermarkter ausgespasst!** Verkaufswagen Mercedes Sprinter, Baujahr 08/2015 zu verkaufen. Nur 57.300 km, Speicherkühlung, 25.000,- €, 0664/4787096. 24.47796

Kaufe alle gebrauchten PKW's, LKW's, Busse Pick Up, Geländefahrzeuge mit oder ohne Pickerl, 0664/3625840. 24.45636

**TIROL / VORARLBERG**

**Kaufe Allradautos**

Kaufe alle Geländewagen & Pickup, Zustand-/Alter-/Pickerl egal, zahle Höchstpreise, Abholung vor Ort, 0664/6563590. 24.47354

**Ankauf Allradfahrzeuge**

Kaufe Geländefahrzeuge aus ganz Österreich, Zustand und BJ egal, auch Busse, Abholung vor Ort, 0664/99128885. 24.47377

**TIERMARKT**

**WIEN / NÖ / BGLD**

Kaufe bio und konventionelle Schlachtlämmer, Altschafe und Ziegen zu Tageshöchstpreisen gegen Barzahlung, NÖ, 0660/7169266. 24.42042

**Weimaraner Mischlingswelpen** abzugeben, entwurmt, gechipt und geimpft, 0664/73949215. 24.47802

**Deutsche Schäferhunde** abzugeben, gechipt und entwurmt, 480,- €, St. Pölten, 0676/9662249. 24.47526

**OÖ / SALZBURG**

Verkaufe hochtrachtige Kühe, Kühe in Milch, Kalbinnen, sowie Einsteller männlich/weiblich und kaufte Schlachtrinder, 0676/5393295. 24.47756

**STEIERMARK / KÄRNTEN**

Verkaufen schöne Fresser Einsteller - weiblich und männlich (auch Ochsen) sowohl konventionell als auch bio - alle entwurmt und schutzgeimpft, (auch Partnerbetriebe gesucht). Fa. Schalk, Tel. 0664/2441852. 24.47783

# HYDRAC setzt mit innovativer SMARTLINE-Serie neue Maßstäbe

Mit der Entwicklung der neuen SMARTLINE-Frontlader-Serie beweist HYDRAC, dass sich Design, Stabilität und beste Sicht perfekt vereinen lassen. Die Frontlader-Serie Smartline überzeugt durch modernes Design und Arbeitseinsatz. Das schmale, rundere Schwingenprofil garantiert beste Sicht auf Fahrgassen bzw. Arbeitsgeräte. Ein überragender Schaufeleinziegel bei konstanter Parallelführung ermöglicht große Kapazitäten bei Verladearbeiten ohne manuellem Nachschöpfen. Durch die Verwendung fester Feinkornstähle konnte die Stabilität bei geringstmöglichem Einsatzgewicht weiter gesteigert werden, was die Vorderachse des Traktors schont. Die neue Smartline-Serie ist in den Ausführungen Autolock und Eurokipp verfügbar. Das weltweit



**Kuppeln gestaltet sich komfortabel.**

einzigartige Kuppelsystem Autolock ermöglicht es, den Frontlader vollautomatisch hydraulisch an- und abzukuppeln, ohne vom Traktor abzusteigen. Maximaler Bedienkomfort, enorme Zeitersparnis und die gebannte Verletzungsgefahr während des Kuppelvorgangs sind nur einige der Vorteile. Basierend auf dem Hydrac-Konsolensystem schafft die Eurokipp-Ausführung höchsten Komfort. Mit der Einhandentriegelung lässt sich der Eurokipp mit nur einer Hand entriegeln. [www.hydrac.com](http://www.hydrac.com)

FIRMENMITTEILUNG



**Tajfun Forstseilwinden, VIP Pro 90** Getriebeseilwinde mit Knickschild und 9 t Zugkraft, inkl. automatischem Seil- ausstoß. [www.soma.at](http://www.soma.at), 03170/225.



**Palms Forstanhänger:** 6-15 t Tragkraft, Hubstarke Kräne von 4,2 bis 10,1 m Reichweite. Neuheit: Forstanhänger für Quads. [www.soma.at](http://www.soma.at), 03170/225.



**SOMA Polterschilder,** unterschiedliche Baugrößen und Breiten verfügbar. Dreipunkt- oder Euroaufnahme, hydr. Greifer optional erhältlich, robuste Bauform. 03170/225.



**SOMA Schneeketten-Aktion,** Spezielle Oberflächenhärte - vollständig galvanisiert, alle gängigen Dimensionen auf Lager, viele Modelle u. Ausführungen verfügbar. 03170/225.



**SOMA Zapfwellengeneratoren:** Rüsten Sie sich für den nächsten Stromausfall! Von 13,5 bis 50 kVA erhältlich, Langlebige Qualität, inkl. AVR Regler. 03170/225.



**SOMA Schneepfuge,** 1,5 - 3,3 m Arbeitsbreite, mit Hardox oder Gummischürfleiste, Großes Lager an Vario-u. Schwenkpfügen, mit mechanischer Anfahrtsicherung. 03170/225.

**Sommersguter GmbH**  
Dorfstraße 57, 8654 Fischbach

[info@soma.at](mailto:info@soma.at)  
[www.soma.at](http://www.soma.at)



**Kaufen Jungrinder, Schlachtvieh** (Höchstpreis für Kühe). Firma Schalk 03115/3879. 24.47784

**Kaufe Schlachtpferde** (alle Rassen), Pferdefleischerei Leopold Gumprecht, Enns/OÖ, 0664/1820676. 24.47520

**3 Zuchtschafböcke** zu verkaufen. 0664/3981673. 24.47801

## TIROL / VORARLBERG

**Pferdeheu,** belüftet, in Kleinballen zu verkaufen, 0650/9796610. 24.47782

Es gibt noch ca. 50 freie **Weideplätze** für Muttertierinder auf der 300 Hektar Galtalm der Agrar Reutte, 0676/9394653. 24.47797

**Verkaufe Graues Stierkalb,** 0676/3729646. 24.47781

**Junghennen legereif,** braun und weiß, Geflügelzucht Moser, Neustift - Neder 23, 05226/2346. 24.46973

**Kaufe Schlachtvieh,** Pferde und Lämmer. Fa. Pfanner Viehhandel, 0664/5305304 oder 0664/2066515. 24.47328

## WEINBAU

### WIEN / NÖ / BGLD

**Kaufe Wein,** auch Altwein und TW, keine Sensalgebühr, Zahlung bei Abholung, Ing. W. Baumgartner GmbH & Co. KG, Weingut Baumgartner, Platz 1, 2061 Untermarkersdorf, 02943/2590. 24.42044

## FORST UND HOLZ

### WIEN / NÖ / BGLD

Neue Blochbandsäge wird beim **Tag der offenen Tür** am Samstag, 7.12., ab 13 Uhr und Sonntag, 8.12., ab 9 Uhr vorgestellt. Es kann Platz sowie Schleif- und Richtraum für Sägeblätter besichtigt werden. Aufträge übernimmt wie gewohnt ihr Säger Soller Herbert, Gstockert 2, 3062 Kirchstetten, 0664/1073245. 24.47670

### OÖ / SALZBURG

**Kaufe Altholz** (zahle Höchstpreise), Stadlbretter, Böden, Balken. [fichtner@holz-furnier.at](mailto:fichtner@holz-furnier.at), 0664/8598176 oder 07246/7781. 24.47041

## TIROL / VORARLBERG

**Holzworm** kauft schönes Altholz zu Bestpreisen, Fußböden, Täfelungen usw., 0676/7446590, 05337/93281. 24.47330

**Verkaufe alte Apfelbaum-Stämme** für Tischler zum Drechseln, Zustellung möglich, 0664/73812563. 24.47758

## MASCHINEN U. GERÄTE

### WIEN / NÖ / BGLD

**Suche Maismühle** mit Zapfwelle, 0676/3340633. 24.47393



Neue **RABE Kreiselegge** mit hydr. Anbaugestänge, Packerwalze, Planierschiene; 16.790,- € exkl. MwSt., 02276/6410. 24.47811

### OÖ / SALZBURG

**Siloumstellungen, Silo-Vermittlung** Ankauf Verkauf. Silofräse, Kompostwender. Ersatzteile und Reparaturen für Epple, Mengele, Buchmann, Eberl, Hassia Geräte. [www.mayr-epple.com](http://www.mayr-epple.com), [office@mayr-epple.com](mailto:office@mayr-epple.com), Fax: 07249/46623-38, Tel: 07249/46623. 24.47013

**Verkaufe Steyr 9086 A,** BJ 1994; 12 Tonnen Zweiachs-Dreiseit-Kipper; Regentpflug Megastar 200, vierscharig, 2,5 m Lely Kreiselegge + Amazone D7 Sämaschine; Rauch Düngerstreuer MDS 62, Füllmg.1.000 kg; Vacutec Güllemixer 4 m; 0664/2756393. 24.47799

### STEIERMARKE / KÄRNTEN

## FORSTSEILE

in Spitzenqualität zu günstigen Preisen mit Sofortlieferung. [www.seilwindenseile.at](http://www.seilwindenseile.at), 0699/88491441. 24.47689

**Silofräsen** neu und gebraucht, An- und Verkauf von Silofräsen und Siloanlagen. 0664/9232577. 24.47775

**Verkaufe Geringhoff** Getreidetisch, klappbar, 0664/4526815. 24.47772

**Minibagger Takeuchi,** Neuson; Radlader Kramer, Volvo; Gabelstapler Linde, Nissan, 0676/9401064. 24.47774

## TIROL / VORARLBERG

**Heugebläse,** starker 7,5 kW Motor, 50 cm Ø mit Zubehör; **Reformmäher 115,** Mähbalken 1,6 m, gepflegt, gut erhalten zu verkaufen; 0664/4520014. 24.47675



**KRONE EasyCut mit 0 %-Finanzierung**

EINFACH BESSER ABSCHNEIDEN Aktionen gültig bis 31.01.2025.



**www.reifen-ketten.at**



**Schneeketten u. Reifen**

für Land- und Forstwirtschaft unter [www.reifen-ketten.at](http://www.reifen-ketten.at) oder 06588/7710-500.

24.46066

Suche einen gebrauchten Mähdrescher und alle Landmaschinen, 0660/5314553. 24.47539

Kaufe gebrauchte Landmaschinen, Traktoren auch reparaturbedürftig, 0048/691033310. 24.42041

Kaufe gebrauchten Mähdrescher, Strohpresse und Allrad-Traktoren, 0048/606254709. 24.42046

Suche einen gebrauchten Kartoffelvollernter, bitte alles anbieten (ganz Österreich), 0660/5314553. 24.47546

**OÖ / SALZBURG**



**Baustahlgitter-Aktion**

Isolierpaneele, Trapezprofile, I- u. U-Träger, Form- u. Rundrohre, Flach- u. Winkelstahl, Laufschielen, PVC-Rohre ... [www.eisen-hofer.at](http://www.eisen-hofer.at), 07273/8864. 24.40476

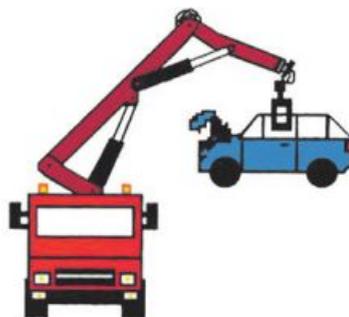
**VERSCHIEDENES**

**WIEN / NÖ / BGLD**

Verkaufe komplette Käsereianrichtung, bei Interesse: 0664/4264012. 24.47786

**Brunnenbau**

Bohrbrunnen, Rutengeher, Montage, Pumpen, Bohrabschlüsse, Sandentfernung, Service, alles aus einer Hand, [www.pumpenklausi.at](http://www.pumpenklausi.at), 0664/3087178. 24.40903



**Schrottabholung**

Alteisen und Schrott-Ankauf, auch LKW-Entsorgung! Barzahlung und Abholung! 0664/5617850. 24.47385

**OÖ / SALZBURG**



LED-Stallbeleuchtung, ammoniakbeständig: mit 5 Jahre Garantie; höchste Stromersparung; zu Bestpreisen, [www.farm-led.at](http://www.farm-led.at), 06235/20689-0. 24.40481



Fernwärmerohre aus Kunststoff; Qualität aus Österreich! einfach/doppelt; div. Größen, hartschaum-isoliert, zu Bestpreisen, [www.scherer-gmbh.at](http://www.scherer-gmbh.at), 0664/5330245. 24.40486

1000 Traktorreifen, immer lagernd, auch Gebrauchtreifen. Traktor- und Anhängerfelgen. Pflegeräder-Aktion. [www.heba-reifen.at](http://www.heba-reifen.at), 07242/28120. 24.47062



Aufsatzrahmen-Aktion: Brennholzlage-rung passend auf Europalette, 80 cm Höhe 96,- € oder 1 m Höhe 108,- € (inkl. MwSt./Stk.), Längsseite zur Hälfte klappbar. Zustellung mit Aufpreis österreichweit, 0650/7824377. 24.44154

Bei Selenmangel, [www.quellsalz.at](http://www.quellsalz.at), ab 600 kg frei Haus, Pastus+, 0664/1423541. 24.47009

**Wortanzeigen**

@ Für alle Bundesländer [wortanzeigen@bauernzeitung.at](mailto:wortanzeigen@bauernzeitung.at)

☎ NÖ, W, BGLD, TIROL, VLBG. +43 (0) 512 599 00 - 25

☎ OÖ, SLBG. +43 (0) 732/77 66 41 - 0

☎ STMK, KÄRNTEN +43 (0) 316/82 63 61 - 13

**Wortanzeigen-Tarife Marktplatz (nicht rabattfähig):** Mindestbestellsumme 19,- €. Wortpreis 1,90 € (max. 25 Wörter), Fettdruck jeweils 3,80 €. Chiffregebühr 15,- €; gelber Hintergrund 6,- €; Alle Preise sind zuzüglich 20 % MwSt.; Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Bei Verwendung unserer E-Mail-Adresse bitten wir unbedingt um Bekanntgabe Ihrer genauen Anschrift, Ihres Namens und Ihrer Telefonnummer, da wir ansonsten Ihr Inserat nicht veröffentlichen können.



**PVC-Rohre-Aktion**

Baustahlgitter, Trapezprofile, I- u. U-Träger, Form- u. Rundrohre, Flach- u. Winkelstahl, Laufschiene, Isolierpaneele ...  
www.eisen-hofer.at, 07273/8864.

24.40476



**Aktion**

Modulsilo Vorratsbehälter, Gruber Maschinen GmbH, 4673 Gaspoltshofen, www.getreidetechnik.com, 07735/6051-0.

24.47486

Holzworm kauft schönes Altholz, Fußböden, Decken, Täfelungen, etc.  
0676/7446590, 05337/93281.

24.47057

Trapezprofile - Sandwichpaneele, verschiedene Profile-Farben-Längen auf Lager, Preise auf Anfrage unter: office@dwg-metall.at, www.dwg-metall.at, 07732/39007.

24.47029



Tosische Schlüssel (WG, LB) nach Schlüsselnummer, 24,- €/Stk., versandkostenfrei; schluesel@dornach.at

24.47765

Kaufen Alteisen - Alttautos. Verwiegung und Lieferschein vor Ort mit Bestpreis! Grünzweil GmbH, St. Johann/Wbg., 0664/1620245, 07217/7194.

24.47005

**STIEARMARK / KÄRNTEN**

Original Gasslschlitten zu verkaufen.  
0664/1768632.

24.47763



Multifunktionswaage mit Kassenfunktion und Bon - Etikettendruck www.rauch.co.at, 0316/816821-0. 23.40302

Verkaufe Polyester Bottich, 2000 Liter für Wasser, Wein, Most, etc. 0664/4526815. 24.47773

**TIROL / VORARLBERG**



AKTION Schubkarre Polyester 140 Liter, Stabile Ausführung, Großvolumen Wanne, nur 239,- €, Versand gerne möglich. www.profi-tech.at, 0664/5348898. 24.47769

Aus Umbau neuwertiges, freitragendes Schubtor zu verkaufen, Durchfahrtsmaß 5,50 m, Höhe 1,10 m, Alu Ral 7016, Zaun dazu 13 Laufmeter, 0664/4824040. 24.47779



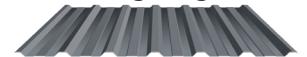
Laufschiene für Schubtore

Entwässerungsrinne  
07277/2598

**B**  
Ihr Spezialist  
www.bauernfeind.at

**TRAPEZBLECHE**  
direkt ab Werk - sofort verfügbar oder über uns verbundene Händler

schnell - günstig - fair



- 11 verschiedene Trapezprofile
- Lieferservice & Maßanfertigung
- Sandwichpaneele, Kantteile, Zahnbleche & Befestigungszubehör zu fairen Preisen
- großes Abhollager

**Feilmeier AG Trapezblechwerke**  
Bayern - Thüringen  
Tel. 09932/4008-0, Fax: -15  
info@feilmeier.com www.feilmeier.com

**SMARTER TECHNIK, SMARTER PREIS.**

Top-Deals von Massey Ferguson, Austro Diesel und Partnerhändlern.



**MF 7S.155 Dyna-6 | 155 PS**  
ab **98.400,-\*** EUR, exkl. MwSt.

**MF 5711 M | 115 PS**  
ab **52.500,-\*** EUR, exkl. MwSt.

**MF 4708 M | 82 PS**  
ab **39.990,-\*** EUR, exkl. MwSt.

**Kontaktieren Sie noch heute Ihren MF-Partner!**

**Austro Diesel**  
Wir mobilisieren alles.

\* Nähere Informationen zur Ausstattung bei Ihrem MF-Vertriebspartner. Unverbindlicher Richtpreis. Es gilt die aktuelle Vorzugsliste der Austro Diesel GmbH. Irrtum, Nachtrag, jederzeitige Änderung, Widerruf und Druckfehler vorbehalten. Gültig solange der Vorrat reicht.



BORN TO FARM

+43/1/70 120-0 • verkauf@austrodiesel.at • www.austrodiesel.at